



## మాయదారి ముసలిది

హోరూనల్ రషిద్ బాగ్దాద్లో ఖలీఫాగా ఉండిన కాలంలో ఆ రాజ్యంలో పావురాల టపా నడిచింది. దాన్ని నడపటానికి ఖలీఫా ఒక సమర్థుణ్ణి నియమించి నెలకు వెయ్యి దీనారాల జీతం ఇచ్చాడు.

అయితే కొంతకాలానికి ఆ మనిషి చని పోయాడు. అతనితోనే పావురాల టపా కూడా నిలిచిపోయింది. ఆ టపా నిమిత్తం ఏర్పాటయిన పావురాలూ, నలభైమంది సిగ్రో బానిసలూ, నలభై వేటకుక్కలూ ఖలీఫా వద్దకు తిరిగి వచ్చేకాయి.

ఆ పావురాల టపా నడిపినవాడికి దిలైలా అనే భార్య. జీనాబ్ అనే కూతురూ ఉండేవారు. తన భర్త చనిపోగానే దిలైలా ఖలీఫాకు ఒక విజ్ఞాపన చేస్తూ, పావురాల టపా తాను నిర్వహించగలననీ, తన భర్తకు ఇస్తూ ఉండిన జీతమే తనకూ ఇవ్వవలసిందనీ వేడుకున్నది. కాని ఆమె విజ్ఞా

పనను ఖలీఫా తిరస్కరించాడు. దిలైలా శక్తిసామర్థ్యాలను ఆయన ఎరగడు.

ఇది జరిగిన కొద్ది రోజులకే ఖలీఫా ఇద్దరు ప్రసిద్ధులైన దొంగలను కొత్వాళ్ళుగా నియమించాడు. ఒకడు అహ్మద్, రెండోవాడు హసన్. వారిని పట్టటానికి విశ్వ ప్రయత్నాలు చేసి విఫలమై; అంత సమర్థత గల దొంగలు కొత్వాలు పనిని చక్కగా నిర్వర్తించగలుగుతారని ఖలీఫా భావించాడు.

తన విజ్ఞాపనను తోసిపుచ్చిన ఖలీఫా దొంగలకు గొప్పపదవు లిచ్చేసరికి దిలైలాకు చాలా ఆగ్రహం వచ్చింది. “ఈ దేశంలో దొంగలకూ, మోసగాళ్ళకూ గౌరవమర్హాదలు లభించే పక్షంలో, మనమేనా చేతగాని వాళ్ళం? ఈ హసన్ గాని, అహ్మద్ గాని నా ముందు ఎందుకూ పనికిరారని రుజువు చేస్తాను, చూసుకో!” అన్నదామె తన కూతురు జీనాబ్ తో.







దిలైలా వయసు మళ్ళినదే అయినా యుక్తిలో చాలా గట్టిది, జీనాబ్ కూడా తల్లికేమాత్రమూ తీసిపోదు. తల్లి అన్న మాటలకు ఆమె చాలా సంతోషించింది.

తన మాయలతో బాగ్దాద్ నగరాన్ని అట్టుడికించాలని దిలైలా నిశ్చయించింది. ఒకనాడామె మెడనిండా తావళాలూ, ముఖానికి ముసుగూ, చేతిలో సూఫీ చిచ్చుగాళ్ళ జెండా ధరించి, సూఫీ సన్యాసిని అవతారంతో ఇంటి నుంచి బయలుదేరింది.

ముస్తఫా అనేవాడు బాగ్దాదులోని గొప్ప అధికార్లలో ఒకడు. అతను ఖలీఫా రక్షక దళానికి నాయకుడు. అతనికి పెద్ద జీతం

ఉండేది. బ్రహ్మాండమైన చక్కని ఇల్లు ఉండేది. దానికి గంధం చెక్కతో చేసిన తలుపులూ, వెండి తాళాలూ ఉండేవి. ముస్తఫా బిశ్వర్యానికి తగ్గట్టే అతనికి మంచి యవ్వనంలో ఉన్న, అందాలరాశి అయిన భార్య ఉండేది. ఆమె పేరు జాతూన్. ఆ భార్యను ముస్తఫా నెత్తిమీది దేవతలాగా చూసుకునేవాడు. అందుకే, ఆమె వల్ల తనకు సంతానం కలగకపోయినా అతను మరొక భార్యను కట్టుకోలేదు. అయితే, సాటి అధికారుల్లాగా తన వెంట దివానానికి తీసుకుపోవటానికి కొడుకులు లేరే అని లోలోపల బాధపడేవాడు.

పిల్లల కోసం తన భర్త కుమిలిపోతున్న సంగతి జాతూన్ ఎరుగును. అందుచేత తనకు పిల్లలు లేరన్న విచారంతో ఆమె కూడా బాధపడి, సంతానం కోసం ఎన్నో మందులు తిని, ఎన్నో తిప్పలు పడింది. అయితే ఆమె ప్రయత్నాలు ఫలించలేదు.

సూఫీ సన్యాసిని వేషంలో, "అల్లా! అల్లా!" అని కేకలు పెడుతూ, నగరం వీధుల వెంబడి తిరుగుతున్న దిలైలా, ముస్తఫా ఇంటి ముందుకు వచ్చి తల ఎత్తి చూసింది. మేడ మీద కిటికీ వద్ద నిలబడి ఉన్న జాతూన్ అంతులేని అభరణాలు





ధరించి, కొత్త పెళ్ళికూతురి లాగా వెలిగి పోతూ దిలైలా కంటపడింది.

"ఈ పిల్లను తీసుకుపోయి ఆ నగలన్నీ కాబెయ్యకపోతే నా ప్రజ్ఞ ఏమిటి?" అనుకున్నది దిలైలా.

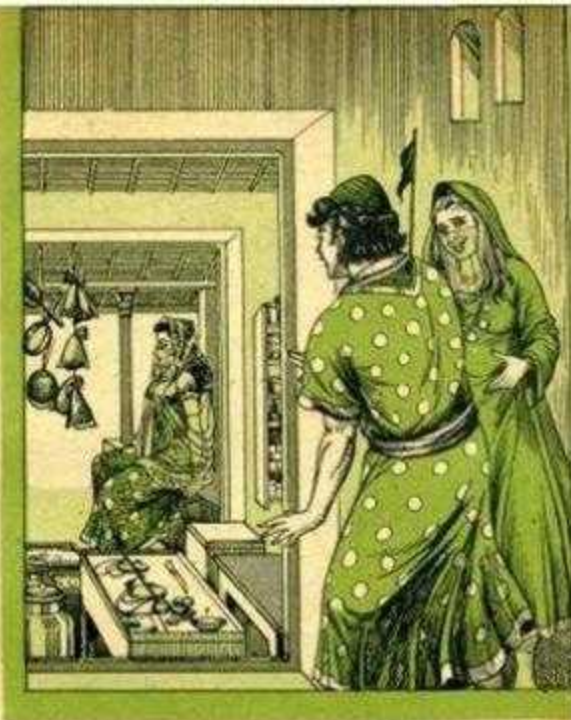
దిలైలాను చూడగానే బాతూన్ కు కూడా అశ్చర్యమైంది. ఈ సూఫీ సన్యాసిని తన కేమైనా సంతానప్రాప్తి కలిగే మార్గం చెబుతుందేమో! ఆ సన్యాసినిని పిలుచుకు రమ్మని బాతూన్ ఒక దాసిని పంపింది.

దాసిది వెళ్ళి దిలైలాను మేడ మీదికి తెచ్చింది. బాతూన్ కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకుని దిలైలా కాళ్ళపైన పడి, తన సమస్య వెళ్ళబోనుకున్నది.

"నీదొక పెద్ద సమస్య కాదు. ఈ నగరంలోనే సంతాన సాధువెకాయన ఉన్నాడు. ఆయన దర్శనం చేసుకున్నా వంటే నీ కోరిక తీరే ఉపాయం చెప్పగలడు," అన్నది దిలైలా.

బాతూన్ విచారంగా, "నే నెప్పుడూ ఇల్లు దాటి వెళ్ళినదాన్ని కాను," అన్నది.

"అలా అయితే నా వెంట రా. ఇప్పుడే నిన్నా సాధువు దగ్గరికి తీసుకుపోతాను. నీ భర్త ఇంటికి తిరిగి వచ్చేలోపల నువ్వు వచ్చేద్దువుగాని," అన్నది దిలైలా.



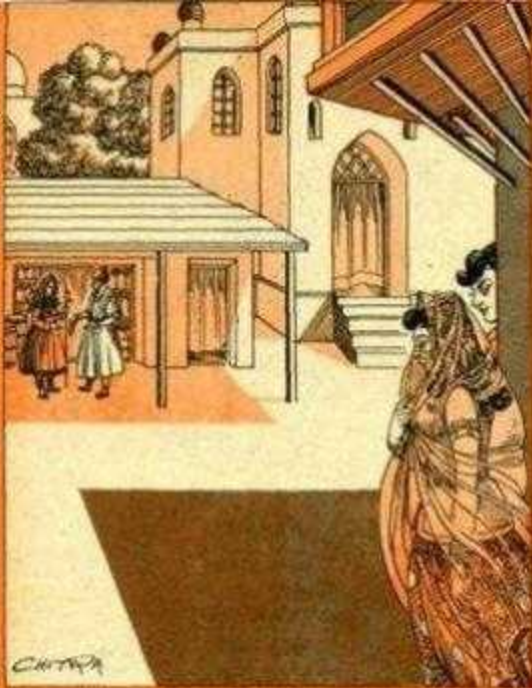
తన కోరిక తీరేదనిపట్టే బావించుకుని బాతూన్, తన కున్న మిగతా నగలు కూడా ధరించుకుని దిలైలా వెంట బయలుదేరింది.

ఇద్దరూ కొంతదూరం వెళ్ళేసరికి సిద్ధి మొహసిన్ అనేవాడి దుకాణం వచ్చింది. సిద్ధిమొహసిన్ యువకుడు. అతనికింకా పెళ్ళికాలేదు. అతన్ని చూడగానే దిలైలాకు ఒక ఆలోచన కలిగింది. ఆమె బాతూన్ ను బయటి ఆరుగు మీద కూర్చుని ఉండమని, తాను దుకాణంలోకి వెళ్ళింది.

ఆమె మొహసిన్ తో, "చూడు, నాయనా, ఆ ఆరుగు మీద కూచున్న చక్కనిచుక్క







నా కూతురు. దానికి పెళ్ళియిడు వచ్చింది. నీ పంటి బుద్ధిమంతుడి కిచ్చి పెళ్ళి చేద్దామని నా ఉద్దేశం. దాని తండ్రి వర్తకం చేసి పుష్కలంగా సంపాదించాడు. నీకు బోలెడంత కట్నం ఇస్తాను. కావాలంటే ఇలాంటి దుకాణాలు మరి రెండు తెరవవచ్చు," అన్నది.

మొహసిన్ పరమానందభరితుడై, "ప్రధానం ఎప్పుడుచేస్తావు?" అన్నాడు.

"నా వెంట వచ్చావంటే ఇప్పుడే చేస్తాను," అన్నది దిలైలా.

మొహసిన్ దీనారాల సంచికట్టు చంకన పెట్టుకుని దిలైలా వెంట బయలుదేరాడు.

ఖాతూన్ ను కూడా వెంటబెట్టుకుని వీధి వెంట నడుస్తుండగా దిలైలాకు హఠాత్ ముహమ్మద్ అనే కలంకారీవాడి దుకాణం కనిపించింది.

అమె ఖాతూన్ నూ, మొహసిన్ నూ దూరంగా నిలిపి, తాను దుకాణం ప్రవేశించి, ముహమ్మద్ తో, "అయ్యా, ఆ నిలిబద్దవాళ్ళు నా కొడుకూ, కూతురూనూ. మా ఇల్లు కూలిపోయేటట్టుగా వుంటే మరమ్మతు ప్రారంభించాం. అది పూర్తి అయేదాకా—నాలుగు రోజులపాటు—మేం ఉండటానికి, మీ ఎరికిన ఖాళీ ఇల్లే మైనా ఉన్నాయా?" అన్నది.

కలంకారీవాడు కొంచెం ఆలోచించి, "నేనుండే ఇంటి పైభాగం ప్రస్తుతం ఖాళీగానే ఉన్నది. తరుణమప్పుడు నీలిమందు వర్తకులు వస్తే ఉండటానికి అది ఉపయోగపడుతూ ఉంటుంది. నాలుగు రోజులపాటు మీరు కావలిస్తే వాడుకోండి," అన్నాడు. తాళపుచెవులు అమె కిస్తూ.

దిలైలా ఖాతూన్ నూ, మొహసిన్ నూ వెంటబెట్టుకుని హఠాత్ ముహమ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళి, కిందిభాగం తెరిచి, లోపలికి వెళ్ళమని మొహసిన్ కు సైగచేసి, ఖాతూన్ ను వెంటబెట్టుకుని మేడ మీదికి వెళ్ళి,

చందమామ





“అమ్మాయి, నేను చెప్పిన సాధువు ఈ మేడ కింది బాగంలోనే ఉండేది. నేను వెళ్ళి ఆయనతో నీ విషయం చెప్పి ఇప్పుడే వస్తాను. ఈ లోగా నువు నీ నగలన్నీ తీసి భద్రంగా మూటగట్టి, ఆ సాధువు దర్శనం చేసుకోవటానికి సిద్ధంగా ఉండు. ఆయన దగ్గిరికి అలంకరించుకుని వెళ్ళటం మహాపరాధం!” అని చెప్పి కిందికి వెళ్ళిపోయింది.

అమె కిందికి రాగానే మొహానిస్, “ఏమిటి, పెళ్ళిఖరారు అనుకుందామా?” అని అడిగాడు.

దిలైలా వగలవిడుపు విడుస్తూ, “నే నెం చేసేది, నాయనా? ఓర్పులేని దుర్మార్గులెవరో పిల్ల మనసు విరిచేశారు; నీకు తామర ఉన్నదని, బొల్లి ఉన్నదని దాన్ని నమ్మించారు. అది నిన్ను పెళ్ళాడనంటున్నది. ఒక పని చేద్దాం. నీ చొక్కా విప్ప దీని కూర్చో. దాన్ని తెచ్చి నిన్ను చూపి పెళ్ళికి ఒప్పిస్తా. నీ సంచి, చొక్కా ఇలా తే, పైన భద్రంగా ఉంచుతాను,” అన్నది.

మొహానిస్ అమె మాటలు నమ్మి, వెయ్యి దీనారాలున్న తన సంచి, చొక్కా అమె చేతి కిచ్చాడు. వాటిని తీసుకుని దిలైలా మేడమీదికి వెళ్ళి, ఖాతూన్తో,



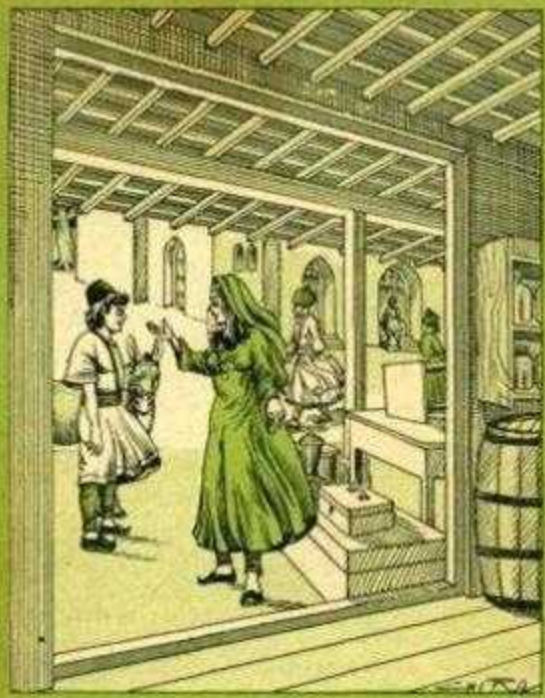
“నీ కోసం సాధువు ఎదురు చూస్తున్నాడు. నీ అదృష్టం బాగుంది. కిందికి వద. నీ నగల మూట దాచి నీ వెనకే నేనూ వస్తున్నాను,” అన్నది.

ఖాతూన్ కిందికి దిగి లోపలికి వెళ్ళింది. దిలైలా అమె వెనుకగా రెండు మూటలూ పట్టుకుని కిందికి దిగి, తిన్నగా విధిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

ఖాతూన్ కిందిబాగం లోపలికి వెళ్ళి, సాధువు కోసం చూస్తే, అతగాడు కనిపించలేదు. కాని మొహానిస్ కనిపించి, “చూనుకో, నా వంటి మీద ఒక్క మచ్చ అయినా ఉన్నదేమో!” అన్నాడు.







భాతున్ బెదిరి, మళ్ళీ మేడమీదికి పరిగెత్తిపోయి, తలుపు వేసి గదియపెట్టుకున్నది. అక్కడ సూఫీ సన్యాసిని లేచు—తన సగలమూట కూడా లేచు!

దిలైలా తాను సంగ్రహించిన మూటలను తనకు తెలిసిన ఒక దుకాణంలో ఉంచి, కలంకారీవాడి దుకాణానికి వెళ్ళి, హజ్జేముహమ్మద్ తో, "బాబూ, ఇల్లు చాలా సుఖంగా ఉన్నది. మీరు చాలా పుణ్యం కట్టుకున్నారు. నేను సామాను తెచ్చుకోవటానికి మా ఇంటికి పోతున్నాను. పిల్లలిద్దరూ అకలి అంటున్నారు; ఈ దీనారం తీసుకుని, వాళ్ళ కేమన్నా తినటానికి పట్టుకు

పోగలరా? వారితోపాటు మీరు కూడా ఫలహారం చెయ్యండి," అన్నది.

హజ్జేముహమ్మద్, ఆమె ఇచ్చిన దీనారం అందుకుని, తన పనివాణ్ణి దుకాణం చూస్తూ ఉండమని, బయలుదేరాడు. దిలైలా కూడా తాను దాచిఉంచిన మూటలు తీసుకుని, కలంకారీ దుకాణానికి తిరిగి వచ్చి, ఆ దుకాణం చూస్తున్న పనివాడితో, "మీ యజమాని రొట్టెల దుకాణంలో ఉన్నాడు. నిన్ను వెంటనే రమ్మన్నాడు. వెళ్ళు నాయనా! నువ్వు తిరిగి వచ్చేదాకా దుకాణం నేను చూస్తూ ఉంటాలే!" అన్నది.

పనివాడు ఆమె మాట నమ్మి వెళ్ళిపోయాడు.

దిలైలా ఆ దుకాణంలో కదిలించటానికి వీలైనదెల్లా ఎత్తి ఒక పక్కగా పెట్టింది. దుకాణం ముందుగా ఒక మోతగాడిదను తోలుకుంటూ ఒక కుర్రాడు వెళుతుంటే వాణ్ణి పిలిచి, "చూడు బాబూ? నీ కి దుకాణంవాడు తెలుసుగా? వాడు నా కొడుకే. మా వాణ్ణి అప్పలవాళ్ళు పట్టుకుపోయారు. ఈ సామానంతా ఊళ్ళోవాళ్ళది. వాళ్ళది వాళ్ళ కిచ్చేయాలి. దీన్ని నీ గాడిద మీద వేసి నా వెంట పంపిస్తావా? ఇదుగో, ఈ దీనారం ఉంచు. నేను తిరిగి





వచ్చేలోగా నీలిమందు నీసాలూ, కర్ర సామగ్రి విరగ్గొట్టెయ్యి, లేకపోతే బప్పు చేస్తారు," అన్నది.

గాడిదగల కుర్రవాడు ఒప్పుకున్నాడు. దీలైలా సామానంతా గాడిద మీద వేసుకుని, తన ఇంటికి వెళ్ళిపోయింది.

తల్లిని చూడగానే జీనాబ్, "అమ్మా, ఏం చేసుకొచ్చావు?" అని అడిగింది.

"నలుగురి కళ్ళలో దుమ్ముకొట్టాను. ఈ నగలు ఒక అధికారి భార్యవి. ఈ దీనారాల నంది, చొక్కా ఒక దుకాణదారువి. ఈ సరుకంతా ఒక కలంకారీ వాడిది. ఈ గాడిద నాలుగే వాడిది," అన్నది దీలైలా గర్వంగా.

"చేసిందేదో బాగానే చేశావుగాని, ఇక ఇల్లు కదలకు. వాళ్ళు నలుగురూ నీ కోసం గాలిస్తూ ఉంటారు," అన్నది జీనాబ్.

"అప్పుడే ఏమయిందో, ఏచ్చిదానా? ఉన్నదంతా ముందే ఉన్నది," అన్నది దీలైలా.

అక్కడ కలంకారీవాడు రొట్టెల దుకాణంలో రొట్టెలూ, కూరూ కొంటూండగా, పనివాడు వచ్చి, "ఎందుకు రమ్మన్నారు?" అని అడిగాడు. తాను పిలిచినట్టు ముసలిది పనివాడితో ఎందుకు చెప్పవలసి వచ్చిందో



తలిక, కలంకారీవాడు తన దుకాణానికి వచ్చేసరికి, గాడిద గల కుర్రాడు దుకాణాన్ని ధ్వంసం చేసేస్తూ కనిపించాడు.

"ఇదేం పనిరా నిన్ను పగలగొయ్యా!" అన్నాడు కలంకారీవాడు.

"మిమ్మల్ని బాకీదార్లు వదిలేశారా ఏం?" అన్నాడు గాడిద గల కుర్రవాడు.

ఒకరనేది మరొకరికి చాలాసేపు అంతు బట్టలేదు. చిట్టిచివరకు, సంగతి కొంత బుర్రకెక్కి, కలంకారీవాడు, "ఆ ముసలిది ఏమైనట్టు?" అని అడిగాడు.

"నా గాడిద మాటేమిటి?" అన్నాడు కుర్రాడు.





ఇద్దరూ లబ్బున మొత్తుకుంటూ ఉండటం చూసి జనం పొగయారు. అందరూ కలిసి కలంకారీవాడి ఇంటికి వెళ్ళారు.

కలంకారీవాడు తలుపు తట్టగా మొహానిన్ చొక్కా లేకుండా వచ్చి తలుపు తెరిచాడు.

"దొంగవెధవా! మీ ఆమ్మ ఎక్కడ?" అని కలంకారీ అరిచాడు.

"మా ఆమ్మ ఎప్పుడనగా పోయింది!" అన్నాడు మొహానిన్.

ఒకరి గొడవ ఒకరికి అర్థం కావటానికి కొంతకాలం పట్టింది.

"ఆ ముసలిది నాకు తన కూతుర్నిచ్చి పెళ్ళి చేస్తానని తీసుకొచ్చింది. తల్లి కూతుళ్ళు మేడమీద ఉన్నారు." అన్నాడు మొహానిన్ చివరకు.

కలంకారీవాడు పైకి వెళ్ళి, తలుపు తట్టతే ఖాతూన్ తలుపు తెరిచింది.

"మీ ఆమ్మ ఎక్కడ?" అన్నాడు కలంకారీవాడు.

"మా ఆమ్మ ఎప్పుడనగా పోయింది!" అన్నది ఖాతూన్.

నలుగురూ తలలు చేర్చినమీదట జరిగిన మోసంయొక్క అసలు స్వరూపం క్రమంగా తెలియవచ్చింది. ఖాతూన్ను ఆమె ఇంటికి చేర్చి, మిగిలిన ముగ్గురూ నగరరక్షకు డైన ఖాలిద్ వద్దకు వెళ్ళి, జరిగినదంతా తెలిపారు.

ఖాలిద్ అంతా విని, "ఇంత పెద్ద నగరంలో ఎందరో ముసలిమ్మ లున్నారు. అందులో మీ ముసలిదాన్ని ఎలా పట్టుకొనేది? మీరే దాన్ని ఎలాగైనా పట్టి తెచ్చారంటే, దాన్ని తప్పక శిక్షిస్తాను," అన్నాడు.

తప్పేది లేక, మోసపోయిన ముగ్గురూ దిలైలా కోసం వెతుకుతూ నగరం మూడు దిక్కులకూ బయలుదేరారు.

—(ఇంకా వుంది)







## మాయదారి ముసలిది

2

ఈ లోగా దిలైలా తాను ధరించిన సూఫీ ధీక్షకురాలి వేషం తీసేసి, ఒక భాగ్యవంతుల పరిచారిక లాగా దుస్తులు వేసుకుని, తన చాక చక్కంతో బాగ్గాదునగరాన్ని అట్టుడికించడానికి మళ్ళీ ఇంటినుంచి బయలుదేరింది.

ఆమె ఒక సందులోకి తిరిగేసరికి ఒక ఇంట చాలా కొలాహలంగా ఉన్నది. లోపల మేళతాళాలూ, పాటలూ సాగుతున్నాయి. దీపాలు దేదీప్యమానంగా వెలుగుతున్నాయి. వీధివాకిట ఒక మనిషి ఒక చిన్న కుర్రవాణ్ణి ఎత్తుకుని నిలబడి ఉన్నది. వాడి వంటి నిండా వెండి, బంగారు జరిగల దుస్తులూ, రత్నాలు పొదిగిన అభరణాలూ, ముత్యాల చేర్చు ఉన్నాయి.

ఆ ఇల్లు బాగ్గాదు వర్తకుల పెద్దది. లోపల ఆయన కుమార్తెకు ప్రధానం చేస్తు

న్నారు. వర్తకుడి భార్య పేరంటాళ్ళకు అతిథ్యం ఇవ్వాలంటే వీలు కాకుండా ఆమె చిన్నకొడుకు మారాం చెయ్యసాగాడు. అందు చేత ఆమె తన కొడుకును బానిసదాని కిచ్చి, అతిథులు వెళ్లిపోయిన దాకా అడిస్తూ ఉండమన్నది. ఈ విషయాలన్నీ దిలైలా వీధిలోనే ఆరాతీసి, ఆ కుర్రవాడి వంటి మీది నగలు కాజేయాలని సంకల్పించింది.

ఆమె వీధి జనాన్ని తోసుకుంటూ బానిసను సమీపించి, "నా ఇల్లు బంగారం కానూ, అలస్యం కానే అయింది!" అని గట్టిగా అని, ఒక చెల్లని నాణెం తీసి బానిస దాని చేతిలో పెట్టి, "మీ పాత దాది ఉమార్ ఖయర్ సలాములు చెప్ప వచ్చిందని అమ్మగారికి చెప్పిరా, తల్లీ!" అన్నది. బానిస నాణెం తీసుకుంటూ, "అమ్మగారు కనిపిస్తే అబ్బాయిగారు కొంగు పట్టు







కుని వదలక మారాం చేస్తారు. నే నెలా వెళ్ళిందమ్మా?" అన్నది.

"చిట్టితండ్రిని నేను పట్టుకుంటాల్సి!" అన్నది దిలైలా.

బానిస ఈ మాటలు నమ్మి పిల్లవాణ్ణి దిలైలా కిచ్చి, లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

వెంటనే దిలైలా ఆ పిల్లవాడితో సహా నిర్జనంగా ఉన్న ఒక గొంధిలోకి వెళ్ళి, వాడి వంటి మీద ఉన్న నగలూ, బట్టలూ ఊడ్చేసి, వాణ్ణి తీసుకుని ఒక పెద్ద రత్న వర్తకుడి దుకాణానికి వెళ్ళింది.

ఆ వర్తకుడు వర్తకులపెద్ద యొక్క కొడుకును గుర్తించి, మంచి ఔరం తగిలించి

దనుకుని, "మీ యజమానికి ఏం కావాలి?" అని దిలైలాను అడిగాడు.

"ఈ పిల్లవాడి అక్కకు ప్రధానం చేస్తున్నారు. ఒక జత బంగారు గాజులూ, రెండు జతల బంగారు పాంటేజులూ, వరహాల చెవి కమ్మలూ, నగిషీవద్దానమ్మా కావాలి. అంతా కలిసి వెయ్యిదీనారాలకు తక్కువ కాకుండా ఇప్పించండి. నరుకు తీసుకుపోయి అమ్మ గారికి చూపించి, నచ్చితే డబ్బు తీసుకుని ఇప్పుడే వస్తాను. అంతదాకా అబ్బాయిని ఇక్కడే ఉంచుకోతాను," అన్నది దిలైలా.

"అబ్బాయిని ఉంచనవసరం లేదు. ఉంచాలని ఉంటే ఉంచు," అని వర్తకుడు ఆమె కోరినవన్నీ ఇచ్చాడు. వాటిని తీసుకుని దిలైలా తిన్నగా తన ఇంటికి వెళ్ళిపోయింది.

అక్కడ వర్తకులపెద్ద ఇంటికి చేరేసరికి ఇల్లు భీభత్సంగా ఉన్నది. ఆయన భార్య కిందపడి దొడ్లుతూ పుట్టెడు దుఃఖంలో ఉన్నది. పిల్లవాడు కనబడటం లేదు. వర్తకుడు ఎంతో ప్రయాసపడి వెతికించగా వాడు నగల వర్తకుడి దుకాణంలో దొరికాడు.

"దొంగ వెధవా, నా పిల్లవాణ్ణి ఇక్కడ పెట్టావా? వాడి వంటి మీద నగలూ, దుస్తులూ ఎక్కడ?" అని అడిగాడు వర్తకుల పెద్ద.





“నేను తమ ఇంటికి పంపిన వెయ్యి  
దినారాల నగల మాటేమిటి?” అన్నాడు  
నగలవర్తకుడు.

ఒకరి గొడవ ఒకరికి అర్థం కావటానికి  
చాలాసేపు పట్టింది. వాళ్లు ముర్తలు పడు  
తుండగా, దిలైలా చేత మోసపోయిన  
ముగ్గురూ అక్కడికి వచ్చారు. ఒకరి సంగతి  
ఒకరు విన్నాక, అందరినీ మోసగించినది  
ఒకతేనని తేలిపోయింది.

“ఆ ముండ అంతు తేల్చుకుండా నేను  
నిద్రపోను,” అన్నాడు వర్తకుల పెద్ద.

“ఆ ముసలిదాన్ని పట్టటానికి నేను  
కూడా మీతో వస్తాను,” అన్నాడు నగల  
వర్తకుడు.

కాని ఎలా వెతకాలి? అందరూ కలిసి  
కట్టగా వెళ్ళి లాభం లేదు. అందరూ తలా  
ఒక దిక్కు వెళ్ళిపోయి, ముఛ్యాహ్నుని  
కల్లా హబ్ మసూద్ అనే మంగలి పెట్టిన  
దుకాణం దగ్గర కలుసుకునేటట్టు ఏర్పాటు  
చేసుకున్నారు.

ముఛ్యాహ్నుంచేతకు గాడిద గల కుర్ర  
వాడు మంగలి దుకాణం తేని వస్తూండగా  
వాడికి దిలైలా కనిపించింది. వేషం మారినా  
వాడు ఆమెను గుర్తుపట్టి, “దొరికావా, దొంగ  
పీనుగా!” అన్నాడు.



“అదేమిటి, నాయనా?” అన్నది దిలైలా  
అమాయకంగా.

“నా గాడిద! నా గాడిదను నా కిచ్చి  
మరీ మాట్లాడు,” అన్నాడు కుర్రవాడు.

“ఎందుకలా అరుస్తావు? నీ గాడిదను  
నేను కాజేకా ననుకుంటున్నావా? మంగలి  
మసూదు దగ్గర ఉంచాను. మాట్లాడకుండా,  
నా వెంటరా, నీ గాడిదను నీకు ఇప్పిస్తా,”  
అన్నది దిలైలా.

ఇద్దరూ మంగలి దుకాణం చేరారు.  
కుర్రవాణ్ణి బయటే ఉండమని, దిలైలా  
లోపలికి వెళ్ళి మసూదుతో, “నువ్వే  
కాపాడాలి, నా తండ్రి!” అన్నది.







“ఏమిటి, పెన్నమ్మా? అసలు సంగతి చెప్పు,” అన్నాడు హట్ మనూద్.

“అబయట ఉన్నాడే, వాడు నా కొడుకు, నాయనా. జాయిలా పడి, చచ్చి బతికాడు. కాని వాడి బుద్ధి పుచ్చిపోయింది. చిన్నప్పుడు వాడికొక గాడిద ఉండేది. దానికోసం వాడిప్పుడు ఒకటే కలవరింత! గాడిదే, గాడిదే అంటాడు. వాడి పిచ్చి నువ్వే పదల గొట్టాలి,” అన్నది దీలైలా.

మంగలి దీలైలా నుంచి దీనారం తీసుకుంటూ, “అదెంత పని? తల గొరిగేసి నిమ్మ రసం అంటానంటే, మూడు పూటల్లో గుణం ఇస్తుంది,” అన్నాడు.

“మంచి మాటలతో వాణ్ణి పిలిచి, వైద్యం చెయ్యి. నాయనా. నీ రుణం ఉంచుకోసులే,” అన్నది దీలైలా.

మనూద్ దుకాణం బయటికి వచ్చి, కుర్రవాణ్ణి చూసి, “లోపలికి రా,” అన్నాడు.

“నా గాడిద?” అన్నాడు కుర్రవాడు.

“నీ గాడిద ఎక్కడికి పోతుంది. అది నా దగ్గర ఉన్నది లే! ఒక క్షణం లోపలికి రా!” అన్నాడు మంగలి.

కుర్రాడు వసారాలోకి అడుగు పెట్టగానే మనూద్ నోకర్లు వాణ్ణి పట్టుకుని, పెడ రెక్కలు విరిచి కట్టారు. మనూద్ వాడి తల నున్నగా గొరిగి, నిమ్మ రసం మర్తన చేశాడు. కుర్రవాడు పెద్ద పెట్టున కేకలు పెట్టాడు.

మనూద్ చికిత్స ముగించి లోపలికి వెళ్ళే సరికి ముసలిది లేడు సరేకదా, దుకాణానికి సంబంధిన కత్తులూ, కత్తెరలూ, అడ్డాలూ, తల నూనెలూ, మర్తన తైలాలూ, అత్తరులూ, కుర్చీలూ, బల్లలూ మాయమయాయి.

మనూద్ కుర్రవాడి దగ్గరికి వచ్చి, వాడి పీక పట్టుకుని, “మీ ఆమ్మ ఎక్కడరా, ఏకాచంగాడా?” అని అడిగాడు.

“మా ఆమ్మ పోయి ఎంత కాలమాయె! నా గాడిదను ఇస్తానన్నావు. ఇచ్చేయ్యి,” అన్నాడు కుర్రవాడు. తల నిమురుకుంటూ.





ఈ సమయంలో మిగిలిన వాళ్ళు కూడా అనుకున్న ప్రకారం దుకాణం చేరు కున్నారు. జరిగినదంతా విన్నాక, ముసలిది మంగలి మనూద్ ను కూడా మోసగించినట్టు స్పష్టమయింది. ముసలిదాన్ని పట్టుకునే టండుకు బయలుదేరిన జట్టులో మనూద్ కూడా చేరాడు.

వాళ్ళు వీధుల వెంబడి తిరుగుతూండగా, గాడిదగల కుర్రవాడికి దిలైలా మళ్ళీ కనిపించింది. వాడు చప్పన అమెమీద పడి పట్టుకుని, "ముసలిముండ దొరికింది! ఈ సారి తప్పించుకు పోనివ్వకండి," అని బిగ్గరగా అరిచాడు.

అందరూ కలిసి దిలైలాను పట్టుకుని జాలిద్ ఇంటికి తీసుకుపోయి, అక్కడి భటులతో, "మేము వెంటనే జాలిద్ గారి దర్శనం చెయ్యాలి," అని చెప్పారు.

జాలిద్ నిద్రపోతున్నాడనీ, ఆయన లేచే దాకా వాళ్ళు వేచి ఉండవలసి ఉంటుందనీ భటులు చెప్పారు. వాళ్ళు మగవారిని ఆవరణలో కూర్చోమని, దిలైలాను బనానాలోని ఒక గదిలోకి పంపించారు.

దిలైలా ఆ గదిలో ఉండిపోక, ఇంకా లోపలికి వెళ్ళి, అనేక గదులు దాటి, మేడ మీద జాలిద్ భార్య ఉండే గదికి వెళ్ళింది. ఆమె జాలిద్ భార్యకు సలాం చేసి,







“మా బానిసలను మీ భర్తగారు పన్నెండు వందల దీనారాలకు బేరం చేశారు. వాళ్ళను అప్పగించడానికి తెచ్చాను. ఆయన నిద్ర పోతున్నట్టు తెలిసింది. వారు లేచేసరికి ఏవేళ అవుతుందో?” అన్నది.

“ఆ సంగతి నాకు తెలియదుగాని, బానిసలను కొనాలని మాత్రం వారు నాతో ఎప్పుడో అన్నారు. ఇంతకూ మీ బానిస లెక్కడ?” అని అడిగింది జాలిద్ భార్య.

“బయట ఉన్నారు. కిటికీలో నుంచి చూస్తే కనిపిస్తారు. అందరూ మంచి పుటక గలవాళ్ళేలేండి. అందుకు సందేహం ఆక్కల్లేదు.” అన్నది దిలైలా.

జాలిద్ భార్య కిటికీలో నుంచి చూసింది. బయట నిలబడిన వాళ్ళు ఆమెకు తృప్తి కరంగానే ఉన్నారు. ఆమె దిలైలాతో, “డబ్బు నేనే ఇద్దను, కాని నా దగ్గర ప్రస్తుతం వెయ్యిదీనారాలే ఉన్నాయి. ఏం చేసింది?” అన్నది.

“వెయ్యి చాలుగదండీ? రెండువందలు ముందే బయ్యానాగా తీసుకున్నానుగా?” అన్నది దిలైలా.

ఆమె జాలిద్ భార్య నుంచి వెయ్యి దీనారాలూ తీసుకుని సలాం చేసి, “కూర్చో బెట్టుకుండా నా పని పూర్తిచేసి చాలా పుణ్యం కట్టుకున్నారు. నాకు మా బానిసల ముఖాలు చూడటానికి చాలా బాధగా ఉంది. మీరు మరోలా అనుకోక, నన్ను దయచేసి దొడ్డి దారిన పంపియ్యండి,” అన్నది.

జాలిద్ భార్య దిలైలాను దొడ్డిదారిన పంపిసింది.

జాలిద్ నిద్రలేవగానే ఆమె ఆయనతో, “మొత్తానికి మంచి బేరమే చేశారే!” అంటూ బానిసల సంగతి అంతా చెప్పి ఆభినందించింది.

జాలిద్ అంతా విని ఆ శ్చర్య పోయి, “బానిస లేమిటి? బేర మేమిటి? నే నెవరికి బయ్యానా ఇవ్వలేదే!” అన్నాడు.





"అదేమిటి? నే నా ముసలివిడకు వెయ్యిదినారాలూ ఇచ్చేశాను. అమె మనకు అమ్మిన బానిసలు కింద వున్నారు," అన్నది బాలిద్ భార్య.

బాలిద్ కిందికి వెళ్ళి, దుకాణదారునూ, కలంకారీవాణ్ణి, రక్కాల వర్తకుణ్ణి, మంగలి మసూద్ నూ, గాడిదగల కుర్రవాణ్ణి చూసి అశ్చర్యపడి, "మీరేనా నేను కొన్న బానిసలు?" అని అడిగాడు.

"ఇదేనా మీరు మాకు చేసే న్యాయం? మేము బానిసలమా? ఖరీదాగారి నడుగుదాం పదండి," అన్నారు వాళ్ళు.

అదే సమయానికి ముస్తఫా కూడా అక్కడికి వచ్చాడు ఈ సరికి, అయనకు ముసలిది తన భార్యకు చేసిన మోసం గురించి తెలిసింది. అయన బాలిద్ తో, "మీ నిర్వాహం కింద ప్రతి ముసలితొత్తూ యధేచ్ఛగా ఏ కొంపలో నైనా జొరబడి అమాయక స్త్రీలను మోసగించుచు చచ్చులా కనబడుతుందే!

నా భార్యకు జరిగిన మోసానికి ఏమి సంజాయిషీ ఇస్తారు?" అని అడిగాడు.

బాలిద్ బెదిరిపోయి, "అయ్యా, ఈ ముసలిదాన్ని క్షించే భారం నేను మీద వేసుకుంటాను. మీ అందరికీ దానివల్ల కలిగిన నష్టానికి పరిహారం ఇచ్చుకునే పూచీ కూడా నాదే!" అని, మిగిలినవాళ్ళు కేసి తిరిగి, "మీలో ముసలిదాన్ని గుర్తించగల వారెవరు?" అని అడిగాడు.

"మా వెంట పడిమండి భటులను ఇచ్చారంటే దాన్ని పట్టి తెస్తాం!" అన్నారు వాళ్ళు బాలిద్ తో.

వారు భటులను వెంటబెటుకుని కొద్ది దూరం వెళ్ళసరికే దిలైలా వారికి ఎదురుపడి, వారిని చూసి పారిపోబోయింది. కాని వారు వెంట తరిమి అమెను పట్టుకుని, చేతులు వెనక్కు విరిచి కట్టి బాలిద్ వద్దకు తీసుకు పోయారు. దిలైలా అటు కట్టనట్టే కనబడింది.

—(ఇంకా వుంది)







## మాయదారి ముసలిది

3

ఖొలిద్ దిలైలాను ఆమె చేసిన దొంగతనాలను గురించి ప్రశ్నించాడు.

"మీ రదిగేది నా కేమీ అర్థం కావటం లేదు. నేను నా జన్మలో దొంగతన మన్నది చేసి ఎరగను," అన్నది దిలైలా.

అప్పటికే పొద్దు గూకింది. ఆ రోజుకు ఆమెను విచారణ చేసే అవకాశం లేదు. ఆమె మీద ఆరోపణలు చూడబోతే చాలా ఉన్నాయి. సాక్షులు కూడా చాలా మంది ఉన్నారు. ఆమె వాలకం చూస్తే ఒకంతట నేరాలను ఒప్పుకునేటట్టు కనబడలేదు. అందుచేత ఖొలిద్ ఆమెను ఆ రాత్రి అంతా ఏకటికొట్టులో ఖైదు చేసి ఉంచి, తెల్లవారి విచారణ జరపనిశ్చయించాడు.

కాని జైలు అధికారి ఆమెను గురించి బాధ్యత వహించడానికి ఒప్పుకోక, "ఈమె పెద్ద మోసకారి. ఏదో ఉపాయం చేసి

ఖైదు నుంచి తప్పించుకుపోతే నా ఏక పోతుంది," అన్నాడు.

"అదీ నిజమే. విచారణ జరిగేదాకా, ఈ ముసలిదాన్ని నలుగురికీ కనిపించే చోటనే ఉంచి కాపలాకాయటం మేలు," అన్నాడు ఖొలిద్.

ఆయన గుర్తం మీద బయలుదేరాడు. ఫిర్యాదీలు అయిదుగురూ, దిలైలాను ఈడ్చు కుంటూ, ఆయన వెనకనే సగరం వెలవ లకు వెళ్ళారు. అక్కడ బయలు ప్రదేశంలో దిలైలాను ఒక స్తంభానికి కట్టి యించి, ఫిర్యాదీలను అయిదుగురిని ఆమెను కాపలాకాయమని చెప్పి, ఖొలిద్ తన ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

అయిదుగురూ ఆమె చుట్టూ కూర్చుని, చాలాసేపు ఆమెను నానాతిట్టూ తిట్టి, తమ కని కొంత తీర్చుకున్నారు. అయితే భోజ







నాలు చెయ్యగానే వారికి నిద్ర ముంచు కొచ్చింది. ఎందుకంటే, మూడు రాత్రులుగా వారికి నిద్ర అన్నది లేదు.

అర్ధరాత్రి దాటి చాలా సేపయింది. ఆ సమయంలో ఇద్దరు ప్రయాణికులు చెరోక వక్క నుంచి వస్తూ ఆ ప్రాంతంలో కలుసుకున్నారు. ఒకడు నగరం నుంచి వెళ్ళిపోతున్నవాడూ, రెండోవాడు నగరం చేరుతున్నవాడూనూ. వారిద్దరూ మాట్లాడుకున్న మాటలు దిలైలాకు వినిపించాయి.

"బాగాదులో పొందదగిన అనుభవాలలో అన్నిటిని మించినది ఏమిటి?" అని వచ్చేవాడు వెళ్ళేవాణ్ణి అడిగాడు.

"మీగడ పూసిన తేనెరాట్టెలు! నేనీ నగరంలో ఉన్న మూడు రోజులూ అవే తిన్నాను. ఏదైనా మొహం మొత్తవచ్చుగాని, ఇవి మాత్రం మొహం మొత్తవు. ఎంత తిన్నా ఇంకా తినాలనే అనిపిస్తుంది," అన్నాడు వెళ్ళేవాడు.

"భేష్! డబ్బు చూడకుండా, నేనీ నగరంలో ఉన్నన్నాళ్ళూ మీగడ పూసిన తేనెరాట్టెలే తింటాను," అన్నాడు వచ్చేవాడు.

వెళ్ళేవాడు ముందుకు సాగిపోయాడు. వచ్చేవాడు, దిలైలా స్తంభానికి కట్టేసి ఉన్న దిక్కుగా వచ్చాడు.

ఈ లోపల, సంభాషణ అంతా విన్న దిలైలా అప్పటికప్పుడే ఒక ఎత్తు అలోచించింది. ఆ ఎత్తు పారితే తాను తప్పించుకు పారిపోవచ్చు. ఆ వచ్చేవాడు పరదేశీ. వాడికి తాను ఎవరో, తన కథ ఏమిటో తెలియదు. అందుచేత వాడు తేలికగా మోసపోయే అవకాశం వుంది.

"నాకు వద్దు! నేను తినను!" అనటం ఆరంభించింది దిలైలా.

ఆ మనిషి అమెను సమీపించి, "ఏమిటమ్మా? ఎవరు నువు? నిన్నెందుకిలా కట్టి పెట్టారు? ఏమిటి తిననంటున్నావు?" అని అడిగాడు.





“ఏం చెప్పేది, నాయనా? నా భర్త తేనె రొట్టెలు తయారు చేసి, వాటిమీద మీగడ పూసి అమ్మి, లక్షలు గడించాడు. మొదట్లో నా కవి అంటే ఇష్టంగానే ఉండేది కాని, రానురాను వాటి పేరు చెబితేనే వాంతి అయే పరిస్థితి ఏర్పడింది. మొన్న మా దుకాణానికి ఒక గొప్ప అమీరు వచ్చాడు. అప్పుడు నా భర్త, ఆ అమీరుతో బాటు నన్ను కూడా తేనె రొట్టెలు తినమని నిర్బంధించాడు. నేను వాటిని నేట పెట్టుకో బోయేసరికే వాంతి అయినంత పని అయింది. ఆ అమీరుకు అనుమానం వచ్చి, తేనె రొట్టెలు తినకుండానే వెళ్ళిపోయాడు.

నా భర్తకు డబ్బు నష్టం రావటంతోబాటు, తయారు చేసిన సరుకంతా వృథా అయి పోయింది. కాని తప్పు నా భర్తది. అయిన నన్ను తేనె రొట్టెలు తినమని ఉండరాదు. అయినా, తప్పు నా మీదికే నెట్టి, నేను తన వ్యాపారాన్ని పాడు చేశానని నామీద ఫిర్యాదు చేశాడు. న్యాయాధికారి నాకు తేనె రొట్టెలు తినే శిక్ష విధించి, ఇక్కడ కట్టి పెట్టించాడు. తెల్లవారుతూనే రాజభటులు తేనె రొట్టెలు తెస్తారు. అవి, అందరూ చూస్తూండగా నేను తినాలి. తినేదాకా నాకు భోజనం పెట్టరు. నా కష్టాలు ఎందు కడుగుకావు, నాయనా?” అన్నది దిలైలా.







"అయ్యో, అవ్వా! పాపం, నీకెంత కష్టం వచ్చింది! అలాటి కష్టం నాకు రాకూడదూ?" అన్నాడు పరదేశి.

"అదేం భాగ్యం, నాయనా? నా కట్టు విడిపించి, నా స్థానంలో నువ్వు నిలబడి, నా చేత కట్టించుకుని, నాలాగే ముఖం మీద మునుగు వేసుకున్నావంటే, ఇంకా స్వేచ్ఛతో తేనె రొట్టెలు తెచ్చి, నిన్ను చూసి నేనే అనుకుని, మీగడతోనూ వాటిని నీచేత బల పంజాన తినిపిస్తారు!" అన్నది దిలైలా.

ఈ మాటలు నమ్మి పరదేశి అమె కట్టు విప్పాడు. దిలైలా అతన్ని స్తంభానికి కట్టి, అతని ముఖాన మునుగు వేసి, అతను ఎక్కి

వచ్చిన గుర్రం మీదనే ఎక్కి, బాగాదు నగరంలోకి వెళ్ళిపోయింది.

తెల్లవారగానే ఫిర్యాదీలు అయిదుగురూ నిద్రలేచి, స్తంభానికి కట్టి ఉన్నది దిలైలాయే అనుకుని, అమెను కనితీరా మళ్ళీ తిట్ట నారంభించారు.

ఈ తిట్లు కొంచెంసేపు విని, స్తంభానికి కట్టి ఉన్నవాడు, "ఇంతకూ తేనె రొట్టెలు రావేం?" అన్నాడు.

వాడి గొంతు విని నిర్భాంతపోయి, ఆ అయిదుగురూ వాడి ముఖం మీది మునుగు తొలగించి చూశారు. ముసలిది మరోసారి తమ కళ్ళలో దుమ్ము కొట్టించని వాళ్ళకు అర్థమయింది.

కొంతసేపటికి బాలిద్ స్వయంగా అక్కడికి వచ్చి, జరిగిన మోసం గురించి తెలుసు కున్నాడు. ఇది తనవల్ల తీరే ఫిర్యాదు కాదని అతనికి తోచింది. అతను అందరినీ వెంట బెట్టుకుని తిన్నగా ఖలీఫా వద్దకు వెళ్ళాడు.

ఖలీఫా హరూనల్ రషీద్ అందరి కథలూ విని, ఎవరికెవరికి ఎంతెంత నష్టం కలిగితే అంతా తాను సరి చేస్తానని మాట ఇచ్చాడు. అయినా ముసలిదాన్ని పట్టుకోవలసిన అవ సరం ఉన్నది. ఆ భారాన్ని ఖలీఫా బాలిద్ పైనా, ముస్తఫా పైనా వేశాడు.





అమెను పట్టటం నా వల్ల అయే పని కాదు," అన్నాడు బాలిద్ ఖలీఫాతో.

"అలా అయితే ఆ పనికి మరెవరినన్నా చూపు," అన్నాడు ఖలీఫా.

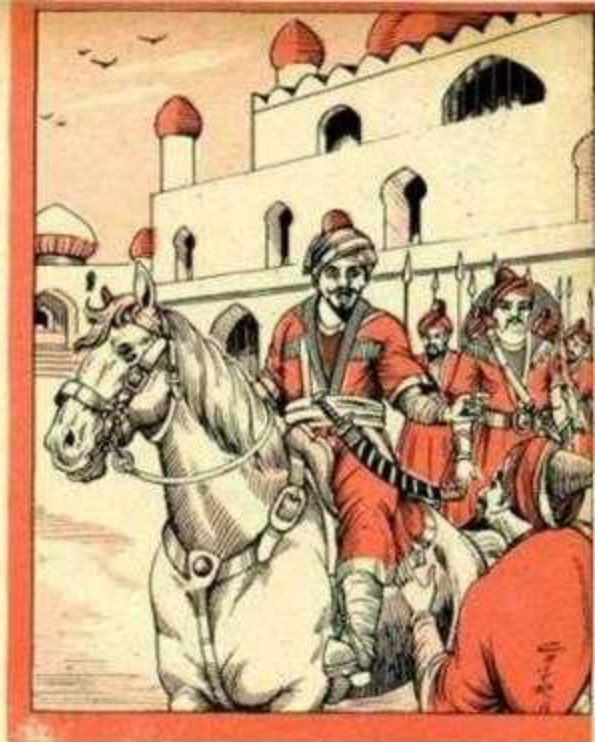
"కొత్త కొత్తాలు అహ్మద్ ఉండగా మరొక రెండుకు? ఆయన పదవిలోకి వచ్చి నాక ఇంతవరకూ ఎవరినీ పట్టుకున్నట్టు కనిపించదు. ఈ మాయదారి ముసలిదాన్ని పట్టితే ఆయనే పట్టాలి. ఈ పని కూడా చెయ్య లేకపోతే ఇక ఆయన ప్రజ్ఞ విమున్నది?" అన్నాడు బాలిద్.

ఖలీఫా అహ్మద్ ను పిలిపించి, అతనికి ముసలిదాని కథ అంతా చెప్పి, అమెను పట్టుకోమని అజ్ఞాపించాడు.

అహ్మద్ ఆ క్షణమే తన నలభై మంది భటులతోనూ ముసలిదాన్ని పట్టుకోవటానికి బయలుదేరాడు.

ఆ భటుల పైన బిమేదారు గూని అలి అనేవాడు. వాడు తన యజమాని అయిన అహ్మద్ తో, "అయ్యా, నా ఉద్దేశం మనం ఈ ముసలిదాన్ని పట్టటంలో హసన్ గారి సహాయం కూడా తీసుకుంటే బాగుంటుందని!" అన్నాడు.

"ఓరి గూని వెధవా! మన కింకొకరు సహాయం చేసేదేమిట్రా? మనం అంత



దాతకాని వాళ్ళమా? మరోసారి ఆ మాట అన్నావంటే మక్కెలు విరగబోతున్నాను, బాగ్రత్త!" అని అహ్మద్ హసన్ కు వినిపించేలాగా అన్నాడు.

ముసలిదాన్ని పట్టటానికి తనను కాదని ఖలీఫా అహ్మద్ ను పురమాయించినందుకే కుళ్ళుతున్న హసన్, అహ్మద్ ప్రగల్భాలు విని మరింత కుళ్ళిపోయాడు. "నా సహాయం లేకుండా ఈ అహ్మద్ గాడికి ముసలిది దొరికి నప్పటి మాట కద!" అనుకున్నాడు హసన్ తనలో.

అహ్మద్ తన నలభై మంది భటులనూ రాజభవనం వెలపల ఉన్న మైదానం మీదికి







తెచ్చి, "వీరాగ్రేసరులారా! మిమ్మల్ని నాలుగు దళాలుగా విభజిస్తాను. నాలుగు దళాలూ నగరంలోని నాలుగు పేటలూ చక్కగా గాలించండి. రేపు మధ్యాహ్నాని కల్లా అందరూ ముస్తఫా వీధిలో ఉన్న సరాయ్ వద్దకు చేరండి. అక్కడికి నేను వచ్చి మీ అనుభవాలు వింటాను," అన్నాడు.

నాలుగు దళాలూ నాలుగు వైపులా బయలుదేరాయి. అహ్మద్ కూడా స్వయంగా అచోకి తీయటానికి బయలుదేరాడు.

తనను పట్టటానికి ఖలీఫా అహ్మద్‌ను నియోగించినట్టు విని దిలైలా ఏ మాత్రమూ లక్ష్యపెట్టలేదు. ఆమె తన కుమార్తెతో,

"నన్ను నిజంగా పట్టగలవాడు హసన్ ఒక్కడే. ఖలీఫా అతన్ని నియోగించక పోవటం మన అదృష్టం. ఇక అహ్మద్ అంటావా? అతన్ని నువ్వయినా మూడు చెరువుల నీళ్ళు తాగించవచ్చు," అన్నది.

"అయితే నేను వెళ్ళి వాళ్ళను ఏదిఏమి రానా, అమ్మా?" అని జీనాబ్ అడిగింది.

"అలాగే వెళ్ళరా, తల్లీ!" అన్నది దిలైలా సంతోషంగా.

జీనాబ్ చాలా అందంగా అలంకరించు కుని, అతి పల్చని నిల్కు మేలి ముసుగు వేసుకుని, ముస్తఫా వీధిలో హజ్ కరీమ్ అనేవాడు నడుపుతున్న సరాయ్‌కి వెళ్ళింది. ఆమె హజ్ కరీముకు రెండు సలాములు పారేసి, "కొందరు అప్రమిత్తులు వస్తున్నారు. వారు మరెవ్వరితోనూ సంబంధం లేకుండా కాలక్షేపం చేస్తారు. అందుచేత మీ పెద్ద సావడి ఒక రోజుకు అద్దెకు ఇప్పించండి. అయిదు దీనారాలిస్తాను," అన్నది.

హజ్ కరీమ్ ఆ పిల్ల అందం చూసి, "అద్దె అవసరం లేదు. వచ్చే అతిథులు నా సారా ఖర్చు చేస్తే చాలు," అన్నాడు.

"దానికేమీ చచ్చుండదు. నా మిత్రులంతా చిల్లి కడవలే అనుకోండి," అన్నది జీనాబ్ నవ్వుతూ.

చందమామ





ఆమె తమ ఇంటి నుంచి తివాసీలూ, బాబీసులూ, బల్లలూ, కంచాలూ, ఇతర సామాన్లూ మోయించి తెప్పించి, సరాయ్ లోని పెద్ద సావట్లో పరిపించింది; తిండి, తాగుదూ సిద్ధం చేయించి, సరాయ్ ముఖ ద్వారం వద్ద కాపువేసి నిలబడింది.

కొంతసేపటికి గూని ఆలీ, మరి తొమ్మిది మంది భటులూ ఎకనక్కేలాడు కుంటూ అక్కడికి వచ్చారు.

జీనాబ్ గూని ఆలీని చూసి, "తమరేనా అహ్మద్?" అని అడిగింది.

"కాదు, కాదు. నన్ను గూని ఆలీ అంటారు," అని నవ్వుతూ అన్నాడు ఆలీ.

"అయితే, మీరంతా నా అతిథ్యం స్వీకరించండి," అంటూ జీనాబ్ వారిని సావట్లోకి తినుకుపోయింది.

ఆ పది మంది సారా పీషాచుట్టూ మూగి, తాగుడు మొదలు పెట్టారు. అందులో జీనాబ్ అదివరకే భంగు బాగా కలిపి ఉంచటంచేత, కొద్ది క్షణాలలోనే అందరూ ఒళ్ళు తెలియకుండా పడిపోయారు.

జీనాబ్ ఒక్కొక్క భటుణ్ణి కాళ్ళుపట్టి దొడ్లోకి ఈడ్చుకుపోయి, కట్టెలు పేర్చినట్టు ఒకరి మీద ఒకరి పేర్చి, వారి మీద ఒక గుడ్డ కప్పి, హాలు శుభ్రం చేసి, మళ్ళీ తలవాకిట నిలబడింది.





కొద్దిసేపట్లో మరొక బట్టుకు చెందిన పది మంది భటులు వచ్చారు. వారిని కూడా జీనాబ్ ఆహ్వానించి తీసుకుపోయి, తాగించి స్పృహ లేకుండా చేసి, దొడ్లకి ఈడ్చుకుపోయింది.

కాస్సేపటికి, అహ్మద్ గుర్రం మీద వచ్చి చేరాడు. అతను తలవాకిట ఉన్న జీనాబ్ ను చూసి, "ఏం పిల్లా, నా భటు లేవరై నా వచ్చారా?" అని అడిగాడు.

"తమరు కొత్తాలు అహ్మద్ గారు కాదు కద! అలా అయితే, మీ భటులకు ఈ విధి చివర ఎవతో ముసలిది కనిపించిందిట, ఆమెను పట్టుకోవటానికి వెళ్ళినట్టు తమతో మనవి చెయ్యమన్నారు. వాళ్ళు దాన్ని పట్టుకోచ్చేలోపుగా తమరు లోపలికి దయ చేసి, నా అతిభయం స్వీకరించండి," అన్నది జీనాబ్ సలాం చేసి.

అహ్మద్ పరమానందతో ఒప్పుకుని, తాగటం ప్రారంభించి, త్వరలోనే స్పృహ

తప్పి పడిపోయాడు. జీనాబ్ అతని లోడుస్తులు తప్ప మిగిలిన బట్టలూ, అభరణాలూ కాజేసింది. ఆమె దొడ్లో ఉన్న నలభై మంది భటులనూ అలాగే దోచి, అహ్మద్ ఎక్కివచ్చిన గుర్రం మీద ఇంటికి వెళ్ళిపోయింది.

అహ్మద్, అతని భటులూ కూడా రెండు పగళ్ళూ, రెండు రాత్రులూ ఒళ్ళు తెలియకుండా నిద్రపోయి, మూడోనాటి ఉదయం మేలుకున్నారు. చాలాసేపు వారికి తామెక్కడ ఉన్నదీ తెలియలేదు. అయితే క్రమంగా వాళ్ళు తమకు జరిగిన మోసాన్ని కొంచెం కొంచెమే గ్రహించి, భరించరానంత నిగ్గుపడిపోయారు. లోడుస్తులు ధరించి వీధిలోకి వెళ్ళటం మరింత అవమానం. అయినా వెళ్ళక తప్పదు. సైన్ బనినులూ, కింద చెడ్డీలూ ధరించి అహ్మద్, అతని భటులూ సాహసించి వీధిన పడ్డారు.

—(ఇంకా ఉంది)







## మాయదారి ముసలిది

4

కొత్తాలు అమ్మద్ కష్టాలు అంతటితో తిరలేదు. జీనాబ్ చెప్పిన మోసం కారణంగా అమ్మద్, తన సలైమంది భటులతో బాటు తన దుస్తులను పొగొట్టుకుని, లోదుస్తులు ధరించి సిగ్గుతో తలవంచుకుని విడిసేపడి పస్తూ, రెండో కొత్తాలైన హసన్ కంటనే పడ్డాడు.

హసన్ అమ్మద్ కు పట్టిన దుస్థితికి లోలో పల సంకోచించి, పైకి మటుకు అమాయకంగా, "ఇదేమిటి, అమ్మద్? ఉదయం పూట, అందులోనూ ఈ చరిగాలిలో ఇటువంటి దుస్తులతో తిరగటం అలెగ్యానికి మంచిదా?" అని అడిగాడు.

"కష్టాలు అందరికీ వస్తాయి, హసన్. విధిని తప్పించుకోవటం మహామహా వాక్యే సాధ్యం కాదు. నేను ఒక బాలిక చేత మోసపోయాను. నీకు దాని ఆచూకీ

ఏమైనా తెలుసునా?" అన్నాడు అమ్మద్ దీనంగా.

"నాకు ఆ పిల్లా తెలుసు, దాని తల్లి తెలుసు. వెళ్ళి పట్టుకోమంటావా ఏమిటి?" అన్నాడు హసన్.

"అది ఎలా సాధ్యమవుతుంది?" అని అమ్మద్ ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

"ఏమిందీ? ఇరీఫా పద్దకు పోయి, ముసలిదాన్ని పట్టటం నీ పల్ల కాదని చెప్పి. ఆ పనికి నన్ను నియోగించమని ఇరీఫాను బేదుకో," అని హసన్ సలహా ఇచ్చాడు.

అమ్మద్ తన ఇల్లు చేరుకుని, దుస్తులు ధరించి, ఇరీఫా పద్దకు పోయి, ముసలిదాన్ని పట్టడానికి సమర్థుడు హసనే అని మనవి చెసుకున్నాడు.

ఇరీఫా హసన్ ను పిలిపించి, "నీకు ఈ ముసలిది తెలుసునా? దాన్ని పట్టుకునే







వని అమ్మద తన వల్ల కాదంటున్నాడు. నీకు చెబితే చెయ్యగలవా?" అని అడిగాడు.

"ముసలిదాన్ని ఎరుగుదును. అది ఈ దొంగతనా లన్నిటినీ ధనలోభంతో చేసిందని నేను అనుకోవటం లేదు. అమె తన శక్తి సామర్థ్యాలను విలీనవారికి చూపటానికే ఇదంతా చేస్తూ ఉండాలి. అమె తాను దొంగిలించిన వస్తువులన్నీ ఎవరివి వారికి ఇచ్చినమీదట తమ రామెను క్షమించాలి. అలా అభయం ఇచ్చేటట్టుంటే, నేనామెను తెచ్చి, మీ ఎదట హాజరు పెట్టగలను," అన్నాడు హసన్.

ముసలిది ఎవరి సాత్తు వారికి తిరిగి ఇచ్చే పక్షంలో ఆమెను శిక్షించనని అరీఫా అభయం ఇచ్చాడు.

హసన్ తిన్నగా దిలైలా ఇంటికి వెళ్ళి తలుపు తట్టాడు. జీనాబ్ తలుపు తెరిచింది.

"మీ అమ్మను అరీఫా వద్దకు తీసుకు పోవటానికి వచ్చాను. ఆమెను అరీఫా పిలుస్తున్నాడు. అయిన ఆమె కిచ్చిన అభయం ఇదుగో. మీ అమ్మ తస్కరించిన సామానులన్నీ గుర్రాల మీదికి ఎత్తించు," అన్నాడు హసన్. దిలైలా మేడ దిగి వచ్చింది.

ఆమె దొంగిలించిన సరుకంతా గుర్రాల మీద వేయించారు. అరీఫా దగ్గరికి వెళ్ళేందుకు దిలైలా తన కున్న దుస్తులలో కెల్లా మంచివి ధరించింది.

"నువ్వు తీసుకున్న సామానంతా వచ్చి నట్టేనా?" అని హసన్ దిలైలాను అడిగాడు.

"అమ్మదా, అతని భటులూ వెను కున్న దుస్తులు తప్ప అంతా ఇచ్చేకాను. నిజానికి, ఆ దొంగతనంతో నాకు ఎలాంటి సంబంధమూ లేదు," అన్నది దిలైలా హసన్తో.

హసన్ నవ్వి, "అవునులే, అంతే. అది మరొకరి పని," అన్నాడు. ఇద్దరూ దర్బారు చేరుకున్నారు.

చందమామ





దిలైలాను చూడగానే ఖలిఫాకు అగ్రహ వేళం వచ్చింది. ఆమె చేసిన దురంతాలు తలుచుకుని ఆయన, ఆమె తల నరి

కెయ్యమని భటులకు ఉత్తరు విచ్చాడు.

హసన్ ఆయనకు ఆయన ఇచ్చిన ఆభరణం గుర్తు చేయవలసివచ్చింది. అప్పు డాయన కాంతించి, "నీ పేరేమిటి?" అని ఆమెను అడిగాడు.

"నా పేరు దిలైలా. నేను పావురాల టపా నడిపిన అధికారి భార్యను," అన్నది దిలైలా.

"నువ్వు చాలా ప్రయోజకురాలిలాగా ఉన్నావు. ఏరందరినీ ఎందుకు మోసం

చెయ్యవలసివచ్చింది?" అని ఖలిఫా అడిగాడు.

దిలైలా ఖలిఫా ముందు మోకరించి, "ఏలినవారు నన్ను మన్నించాలి. నేను ధనాశతో ఈ దొంగతనాలు చెయ్యలేదు.

నా భర్త నడుపుతూ ఉండిన పావురాల టపాను నేను నడుపుతానంటే ఏలినవారు అనుమతించారు కారు. కాని దొంగతనాలు

చెయ్యటంలో మితికులైన ఈ హసన్, అహ్మద్లకు పెద్ద పదవు లిచ్చారు. వారి కున్నపాటి సామర్థ్యం నాకు కూడా ఉన్న

దని రుజువుచేస్తే పావురాల టపా నడిపే ఉద్యోగం నా కిప్పిస్తారేమోనన్న ఆశతో







ఇలా చేశాను," అన్నది. ఆమె మాటలు  
ఖలిపాకు సమ్మదగినవిగానే తోచాయి.

ఆయన ఫిర్యాదీ లండరికి వారి వారి  
సాక్షు ఇప్పించి, దిలైలా కని తిరిగి,  
"ఇంతకూ నువ్వు కోరేదేమిటి?" అన్నాడు.

"నా భర్త చెప్పిన ఉద్యోగమూ, జీతమూ  
నాకు దయచేయించండి. పావురాల టపా  
నడిపి విధానమంతా నాకు పూర్తిగా  
తెలుసు. టపా పావురాలను పోషించినది  
నేనూ, నా కూతురూనూ. మేమే వాటికి  
ఉత్తరాలు కట్టేవాళ్ళం. పావురాల టపా  
నిమిత్తం ఏలినవారు పెద్ద దివాణం  
ఏర్పాటు చేసి, దాని రక్షణకుగాను నలభై

మంది సిగ్గో బానిసలనూ, నలభై వేట  
కుక్కలనూ ఇచ్చారు. ఆ దివాణాన్ని నిర్వ  
హించినది నా భర్త కాదు, నేను! అందు  
చేత ఆ పని నిర్వహించటం నాకు ఎంత  
మాత్రమూ అసాధ్యం కాదు." అని దిలైలా  
ఖలిపాకు విన్నవించుకున్నది.

ఆమె కౌరిక సక్రమమేనని ఖలిపాకు  
తేచింది. దిలైలాను పావురాల టపా నిర్వా  
హకురాలుగా నియమిస్తూ ఆయన ఆజ్ఞా  
పత్రం తయారుచేయించాడు.

ఆ రోజే దిలైలా తన మకామును పావు  
రాల టపా దివాణానికి మార్చి, తన ఇంటి  
సామాను యావత్తూ ఆ దివాణానికి తర  
లించింది. నలభై మంది సిగ్గో బానిసలూ  
దివాణానికి తిరిగివచ్చారు. నలభై వేట  
కుక్కలు కూడా వచ్చాయి. సిగ్గోలకు  
దిలైలా ఎర్రని జరి దుస్తులు ఏర్పాటు  
చేయించింది. దివాణంలో నలభైఐక్కి  
మేకు కొట్టింది. ఆ మేకులకు అహ్మద్  
దుస్తులూ, నలభైమంది భటుల దుస్తులూ,  
తన కుమార్తె సాధించిన విజయానికి చిహ్న  
లుగా తగిలించింది.

ఆమె రోజూ మగదుస్తులు వేసుకుని, నెత్తి  
మీద వెండి పావురం గల బంగారు బోపీ  
ధరించి, రాజభవనానికి వెళ్ళి టపా చెయ్య





వలసిన సందేశాలు తెస్తూ ఉండేది. తల్లి కూతుళ్ళకు రోజులు సుఖంగా వెళ్ళి పోతున్నాయి.

పై సంఘటనలు జరిగిన కొద్ది రోజులకు ఒక యువకుడు కైరోనగరం నుంచి బాగ్దాదు నగరానికి వచ్చాడు. వాడి అసలు పేరు అలీ. కాని వాడికి "పాదరసం" అనే సార్థకనామం ఉండేది. వాడు చాలా అందమైన యువకుడు, కాని గజదొంగ.

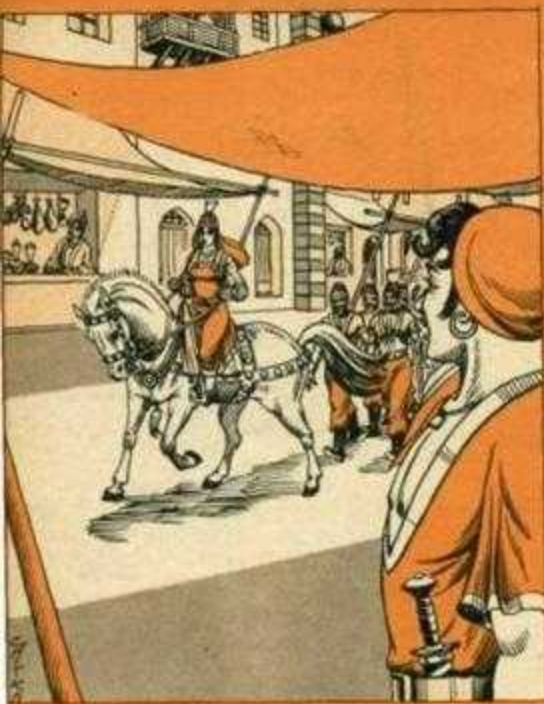
ప్రస్తుతం బాగ్దాదులో కొత్తాలు పదవిలో ఉన్న అహ్మద్ కైరోలో గజదొంగగా జీవిస్తున్నప్పుడు "పాదరసం" అహ్మద్ వద్దనే దొంగతనంలో శిక్షణ పొందాడు. అహ్మద్

కైరో పదిలి బాగ్దాదు చేరి, అక్కడ కూడా గజదొంగగా శ్యాతి సంపాదించుకుంటున్న కాలంలో ఈ అలీ కైరోలో దొంగల పెద్దగా పరిణామించాడు. అతను ఎన్నోసార్లు పట్టుబడి కూడా అపరీలగా తప్పించుకుపోవటం చేత అతనికి "పాదరసం" అన్న పేరు వచ్చేసింది.

"పాదరసం" అలీని బాగ్దాదుకు పిలిపించినవాడు కొత్తాలు అహ్మద్. దిలైలాను పట్టుకునే ప్రయత్నంలో జీనాబ్ చేతిలో దుర్బరమైన అపమానానికి గురి అయిన నాటి నుంచి అహ్మద్ కు ప్రతి క్షణమూ "పాదరసం" గుర్తుకు రాసాగాడు. కైరోలో







వాడు తనకు కుడి భుజం లాగుండేవాడు. వాడే తన పక్కన ఉంటే తనకా పరాభవం బదగకపోను. దిలైలా మీద తాను స్వయంగా పగ తీర్చుకునే అవకాశం ఇప్పుడు లేదు. ఇప్పు డామె హెరాదా తన హెరాదాకు ఏమీ తక్కువ కాదు. అందుచేత అహ్మద్ "పాదరసం" ద్వారా పగ తీర్చుకోదలచి, అతన్ని బాగ్దాదు నగరానికి పిలిపించాడు.

"పాదరసం" బాగ్దాదు నగరం చేరుతూనే అహ్మద్ ఇంటికి వచ్చాడు. అతన్ని చూడగానే అహ్మద్ కు ప్రాణం లేచివచ్చి నట్టయింది.

"తమ్ముడా, నువ్వు నా యింట కొన్నాళ్ళు రహస్యంగా ఉండాలి. నీతో ఒక రాచకార్యం ఉన్నది. అది పూర్తి అయ్యాక నిన్ను నేను స్వయంగా ఖలిఫా వద్దకు తీసుకుపోయి, శిఫార్సు చేసి, మంచి ఉద్యోగం ఇప్పిస్తాను," అన్నాడు అహ్మద్ పాదరసంతో.

అహ్మద్ ఇంట రెండు రోజులు రహస్యంగా గడిపిన మీదట "పాదరసం" బయటికి పోవాలని తహతహలాడాడు. అతనికి ఖైదులో ఉన్నట్టు అనిపించింది. అందుచేత, మూడోనాడు అహ్మద్ రాజభవనానికి బయలుదేరి పోగానే, "పాదరసం", బాగ్దాద్ నగరం అంతా చుట్టబెట్టి వద్రామనే ఉద్దేశంతో ఇంటి నుంచి చల్లగా బయటికి వచ్చాడు.

"పాదరసం" వీధి వెంట కొద్దిదూరం వెళ్ళాడో లేదో, అతని కొక విచిత్ర దృశ్యం కంటపడింది. ఒక ముసలిది మగదుస్తులు ధరించి, నెత్తిన వెండి పావురం గల బంగారు బోపీ ధరించి, గుర్రం మీద వీధి వెంట పోతున్నది. ఆమె వెంట ఎర్ర జులతారు దుస్తులు ధరించిన నీగ్రోలు పోతున్నారు. ఆ ముసలిది దిలైలా. నీగ్రోలు అమె నౌకర్లు. ఆ ఉదయం దిలైలా రాజ





భవనానికి వెళ్ళి, పావురాల ద్వారా పంప  
పలసిన టపా అంతా పాగుచేసుకుని, తన  
ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళిపోతున్నది.

దీలైలా "పాదరసం" అలిసి చూసింది.  
చూసి, అతని అందానికి ఆశ్చర్యపడింది.  
కాని అతని కళ్ళలో ఆమెకు అహ్మద్ లక్ష  
ణాలు కొన్ని కనిపించాయి. దానికి కారణం  
ఉన్నది: అహ్మద్ శిష్యత్వం చెయ్యటంలో  
"పాదరసం" తనకు తెలియకుండానే  
అహ్మద్ లాగా చూడటమూ, ముఖాలు  
పెట్టటమూ నేర్చుకున్నాడు. అంతేగాక,  
"పాదరసం" అహ్మద్ ఇంటిదిక్కునుంచి  
రావటంకూడా దీలైలా గమనించింది.

ఆమె ఇల్లు చేరుకుని తన కుమార్తెకు  
తాను చూసిన యువకుణ్ణి పట్టించి చెప్పి,  
"కొత్తాలు అహ్మద్ వీణ్ణి ఎక్కడి నుంచో  
పిలిపించాడని నా అనుమానం. వాడు నగ  
రాన్ని వింతగా చూస్తున్నాడు. ఇక్కడి  
వాడు కాదు. కొత్తగా దిగాడు. ఏమైనా  
మనం మన జాగ్రత్తలో ఉండటం  
మంచిది," అన్నది.

"ఎంతెంత వాళ్ళని లక్ష్యపెట్టనిదానివి,  
మిసాలూ, గడ్డమూ సరిగా రాని ఈ కుర్రాణ్ణి  
గురించి అంత బెదురుగా మాట్లాడతావే?"  
ఇతగాడి సంగతి నేను చూస్తూ నుండు,"  
అన్నది జీనాబ్.







అమె అందమైన దుస్తులు ధరించి, కళ్ళకు కాటుక పెట్టుకుని, మెలిముసుగు వేసుకుని, చెత నంది వట్టుకుని, మెరుపు కదులుతున్నదనిపించేటట్టు వీధిలోకి నడిచింది. అమె వీధి వెంట కొంతదూరం వెళ్ళాక ఒక దుకాణం దగ్గర "పాదరసం" కనిపించాడు. తల్లి చేసిన పర్లననుబట్టి జీనాబ్ అతన్ని గుర్తు పట్టింది. అమె అతన్ని రాచుకుంటూ ముందుకువెళ్ళి, వెనక్కుతిరిగి, "కబోదిపక్షి!" అన్నది కోపంగా.

"పాదరసం" అమె కెసి చూసి, అమె అందానికి నిర్భాంతపోయాడు. అతను

నవ్వుతూ, "ఏం చక్కదనం! ఎవరిదానివి?" అని అడిగాడు.

"ఒక పర్లకుడి కూతుర్ని, ఇంకో పర్లకుడి భార్యను, మీ భారణి చూడగా దూరికి కొత్తలాగుంది. మీ బస ఎక్కడ?" అని అడిగింది జీనాబ్.

అమ్మదే ఇంటి తానుంటున్నది రహస్యంగా గనక, పాదరసం, "ఇంకా బస చూసుకోలేదు, చూడాలి," అన్నాడు.

"అయితే నూ ఇంటికి రండి, మాది చాలా పెద్ద లోగిరి. నా భర్త దుకాణానికి వెళితే నేను ఎంటిగా ఉంటాను," అన్నది జీనాబ్.

అమె అహ్వానాన్ని అందుకోవటం మించిది శాదెమోసని "పాదరసం" కనిపించాడు. కాని తనకు: ఈ నగరంలో ఎవరూ తెలిదు. యాచృద్వికంగా వీధిలో కనిపించిన అడమనిషి తనకు శత్రువై ఉండే అపకాశం లేదు. అందుచేత అమె వెంట వెళ్ళి, అమె తత్వం ఏమిటో తెలుసు కుంచామని అతను అనుకున్నాడు.

జీనాబ్ అతన్ని చాలా వీయలు తిప్పి, ఒక పెద్ద భవనం ముందు ఆగి. తాళపు చెవి కోసం తన సంచీలో వెతకవారంబిం చింది. అది ఒక గొప్ప పర్లకుడి ఇల్లు.





ప్రస్తుతం ఆ ఇంట్లో ఎవరూ లేరు. వర్తకుడు ఉదయం ఇంటికి తాళం వేసి దుకానానికి పోతాడు. రాత్రిదాకా తిరిగి రాడు. ఆ మాట జీనాబ్ కు తెలుసు.

"అయ్యో, తాళంచెవి కాస్తా పారేసు కున్నాను. ఏం చెయ్యాలి? తాళం మీ రేమైనా తియ్యగలరా?" అన్నది జీనాబ్.

అంత పెద్ద తాళాన్ని "పాదరసం" కినులో తీశాడు. అతని హస్తలాభువాన్ని చిట్టి అతను గబచెంగెనని జీనాబ్ రూఢి చేసుకున్నది.

ఇద్దరూ లోపలికి వెళ్ళారు.

"మీ రీ హాలులో కూర్చోండి. నేను బావి నుంచి నీరు తెచ్చి వంట చేస్తాను." అంటూ జీనాబ్ వింటి తినుకుని దొడ్లకి వెళ్ళింది.

కొంచెం సేపయాక దొడ్ల నుంచి జీనాబ్ కెప్పుడైనా కేకపెట్టటం విని, ఏం బరిగిందో నని "పాదరసం" దొడ్లకి వెళ్ళినది.

జీనాబ్ బావిలో నుంచి చెద పైకి లాగక, బావిలోకి తొంగి చూస్తూ కనిపించింది.

"ఏమయింది?" అని "పాదరసం" అడిగాడు.

"నా రవ్వల ఉంగరం! అయిదు పందల దీనారాలకు నా భర్త నిన్ననే కొని పెట్టాడు. అది కాస్తా బావిలో పడిపోయింది. నా భర్తకు తెలిస్తే చంపేస్తాడు!" అని జీనాబ్ లబలబలాడింది.

"ఇంతే గదా! నేను దిగి తీస్తానుండు," అన్నాడు "పాదరసం".

అతను బావి మీద ఉన్న అడ్డదూలానికి మోకు కట్టి బావిలోకి దిగాడు. అతను ఉంగరం కోసం వెతకటానికి మోకు వదిలి నీటిలో మునిగగానే జీనాబ్ మోకు పైకి లాగేసి, "నిన్ను అహ్మద్ పైకి తీసే దాకా అందులోనే ఉండు!" అంటూ, అతని దుస్తులు తీసుకుని ఇంటికి వెళ్ళిపోయింది.

—(ఇంకావుంది)







## మాయదారి ముసలిది

5

ఆ రాత్రి చీకటిపడి ఆ ఇంటి యజమాని తన నౌకరుతో సహా తిరిగి వచ్చాడు. తల వాకిలికి తాళం లేదు. కంగారుపడి ఆయన ఇల్లంతా చూసుకుని, దొంగతనం ఏమీ జరగ లేదని తెలుసుకున్నాడు.

తన యజమాని స్నానం కోసం నౌకరు బావి వద్దకు వెళ్ళి, చేద వెన పైకి తోడ బోయాడు. కాని చేదను ఎవరో గట్టిగా పట్టు కున్నట్లు అయింది.

"అమ్మో, దయ్యం!" అని కేక పెట్టి నౌకరు ఇంట్లోకి పరిగెత్తాడు.

వర్తకుడు దీపం పట్టుకుని దొడ్లోకి వచ్చి, చేదతాడు పట్టుకుని బావిలో నుంచి పైకి వస్తున్న "పాదరసం" అరీని చూశాడు.

వర్తకుడు అగ్రహంతో, "బద్మాష్! ఎవరు నువ్వు? ఇప్పుడే నన్ను బంతులకు పట్టి ఇస్తాను!" అని కేకలు పెట్టాడు.

"పాదరసం" అమాయకంగా మొహం పెట్టి, ఎంతో మర్యాదగా, "అయ్యా, ఇది ఏ దేశం? ఏ గ్రామం? నేను ఈజిప్టుదేశం వాణ్ణి. నేను మా నైల్ నదిలో స్నానం చేస్తూ, ఒక నుడిగుండంలో చిక్కుకుని అడుగుకు దిగిపోయి, చాలా సేపటికి తేలాను. నేను తెలిసది మీ బావిలో!" అన్నాడు.

ఈ అబద్ధాన్ని వర్తకుడు నమ్మేశాడు.

"ఎంత అక్బర్యం! ఇది! బాగాదు నగరం, ఎక్కడ మునిగి ఎక్కడ తేలావు! నీకు పొడిబట్ట లీస్తాను. ఈ రాత్రికి ఇక్కడే భోజనం చెసి పడుకో. రేపు మీ దేశానికి బయలుదేరి పోవువుగాని," అన్నాడు ఆయన జాలిగా.

మర్నాడు ఉదయం "పాదరసం" తిరిగి ఇంటికి చేరేదాకా అహ్మద్ ప్రాణాలు ప్రాణాలలో వెళ్ళి తన ప్రయోగమృత్యును గురించిన







అందోళనతో అహ్మద్ క్రితం రాత్రి తిండి తినలేదు. కన్ను మూయలేదు. తెల్లవారు తూనే అతను తన సాటి కొత్తలయిన హసన్‌ను పిలిపించి సలహా అడిగాడు.

వారిద్దరూ మాట్లాడుతూ ఉండగానే "పాదరసం" తిరిగి వచ్చాడు.

అతను తన అనుభవమంతా కొత్తాళ్ళు ఇద్దరికీ వివరంగా చెప్పాడు.

అంతా విని హసన్ చిరునవ్వు నవ్వి, "బాగాదులో ఒక చిన్నది ఇంత పని చేసిందంటే అది దిలైలా కూతురు జీనాబ్ తప్ప మరొకతే కాదు. అది నీకు చిక్కితే ఏం చెయ్యదలిచావు?" అని అరీని అడిగాడు.

"పెళ్ళాడదామనుకుంటున్నాను!" అన్నాడు "పాదరసం" తడుపుకోకుండా

"అది నీకు ఇంత చేకాక కూడానా?" అన్నాడు హసన్ అశ్చర్యంతో.

"ఇంతకు రెట్టంపు చేసినా దానిమీద నాకు అగ్రహంలేదు. దాన్ని నా భార్యగా చేసుకోవాలన్న కోరిక తప్పించి జీవితంలో నాకు మరే కోరిక లేదు." అన్నాడు "పాదరసం."

"అంత బలమైన కోరిక తీరవలసిందే. నువ్వు దానిలాగే అందగాడివి. మీ కిద్దరికీ జోడు సరిపోతుంది." అన్నాడు హసన్.

"మనవాడికి నువ్వు కాస్త సహాయం చెయ్యి. హసన్." అన్నాడు అహ్మద్.

హసన్ కొంచెం అలోచించి, "పాదరసం" అనుసరించదగిన మార్గం తెలిపాడు.

"పాదరసం" తన ఒళ్ళంతా నల్ల రంగు పూసుకుని నీగ్రోలాగా తయారై, నీగ్రో దుస్తులు ధరించి, కొంత డబ్బూ, ఇంత భంగూ తీసుకుని, కూరలబజారుకు వెళ్లాడు. అక్కడ అతనికి దిలైలా వంటవాడు కూరలు కొంటూ కనిపించాడు. "పాదరసం" వాణ్ణి పట్టుకుని, "అన్నా, నేనీ సగరానికి కొత్తగా వచ్చాను. సాటి నీగ్రోవు కనిపించావు. సారా దుకాణానికి పాదాం పద, స్నేహపూర్వకంగా తాగుదాం," అన్నాడు.

చందమామ





“సారా దుకాణంలో కూర్చుని తాగటానికి నాకు తీరిక ఎక్కడుంది? నువ్వే మా యింటికి రాగూడదా? నీకు ఏ రకం తాగుడు కావాలన్నా అక్కడ ఉన్నది. అసైన నీకు భోజనం కూడా పెడతాను,” అన్నాడు దీలైలా వంటవాడు.

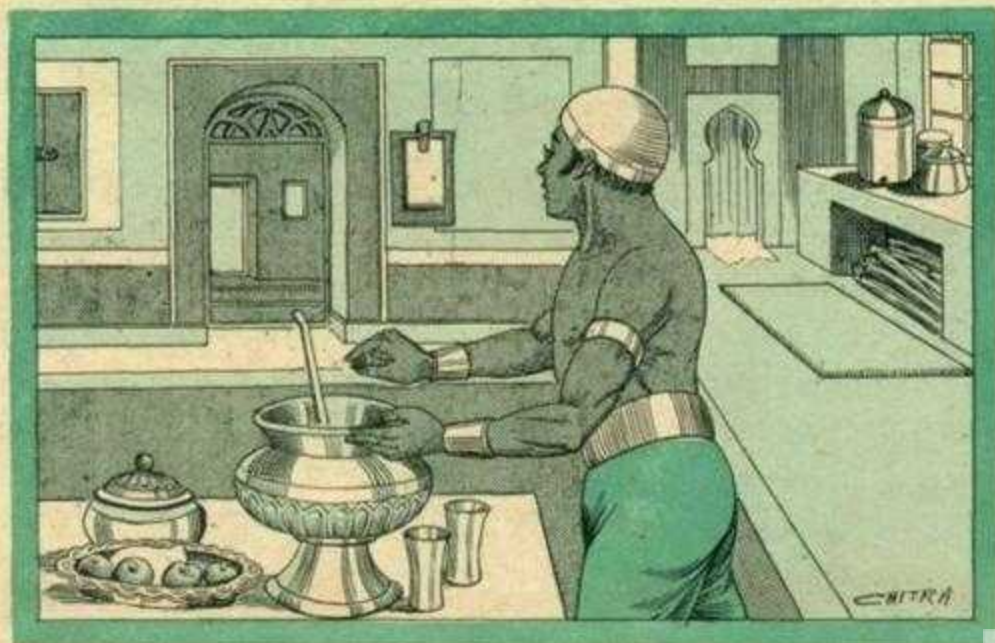
“పాదరసం” కొరినదీ అదే. అతను వంటవాడి వెంట దీలైలా ఇంటికి చేరి, వంట ఇంటి ప్రవేశించాడు.

త్వరలోనే దీలైలా, జీనాబ్ భోజనానికి వచ్చారు. వంటవాడు వారికి అహారమూ, తాగుడూ సిద్ధం చేసి, ఒక్కొక్కటే తీసుకు పోయి వారికి అందించసాగాడు. వాడు

వంటగది నుంచి అవతలికి వెళ్ళిన సమయంలో “పాదరసం” వాళ్ళ తాగుడు లోబాలలో భంగు కలిపేశాడు.

కొంతసేపటికి భంగు తన ప్రభావం చూపింది. దీలైలా, జీనాబ్, నలభైమంది నీగ్రో బానిసలూ, వంటవాడూ, ఎక్కడి వాళ్ళక్కడ ఒళ్ళు తెలియకుండా పడి పోయారు. అఖరుకు వెటకుక్కలు కూడా భంగుకు గురిఅయ్యాయి.

ఇప్పుడు “పాదరసం” యథేచ్ఛగా ఇల్లంతా గాలించి, దీలైలా ధరించే అధికార దుస్తులూ, వెండి పావురంగల బంగారు బొప్పి, నీగ్రోలు వేస్తుకునే ఎర్ర జరి







దుస్తులూ పొగుచేసి మూట కట్టుకున్నాడు. తరవాత అతను మిద్దె మీదికి వెళ్లి, గూళ్లలో నుంచి పావురా లన్నిటినీ బయటికి తీసి, పెద్ద పంజరంలో పెట్టుకున్నాడు. తరవాత ఒక చీటి మీద, "ఈ పని చేసినవాడు వీరాగ్రేసరుడైన 'పాదరసం' అలి తప్ప మరెవరూ కాదు!" అని రాసి పెట్టి, మూటనూ, పంజరాన్ని తీసుకుని అహ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

చీటి పడుతూండగా దిలైలాకు స్పృహ వచ్చింది. ఆమె లేచి "పాదరసం" పెట్టి పోయిన చీటి చూసుకుని, పోయిన వస్తువు లేవే తెలుసుకున్నది. అవన్నీ ఖరీదా సొత్తే!

దిలైలాకు పెద్ద సమస్య వచ్చి పడింది. ఈ దొంగతనం వివరాలు బయటపడితే ఆమె ఉద్యోగంతోబాటు పరుషా పోతుంది. ఆ తరవాత "పాదరసం" మీద పగ తీర్చు కున్నప్పటికీ ప్రయోజనం ఉండదు. "పాదరసం" చేత ఈ పని చేయించినవాడు అహ్మద్ అయిఉంటాడు. అహ్మద్ మీద పగ తీర్చుకోవటానికని తాను తన కూతురి ద్వారా "పాదరసం" అలికి పరాభవం చేయిస్తే, అహ్మద్ ఆ "పాదరసం" ద్వారానే తన మీద పగ సాధించాడు. రెంటికి సరి పోయింది. తాను వెళ్ళి అహ్మద్ కాళ్ళు పట్టుకుని, పోయిన సొత్తు తిరిగి తెచ్చు కోవటం తప్ప దిలైలాకు గత్యంతరం లేదు. పగ సాధించుకున్నాడు గనక అహ్మద్ తనతో రాజీకి రావచ్చు.

"ఇప్పుడే వస్తా," అని కూతురికి చెప్పి దిలైలా అహ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళింది.

దిలైలా అహ్మద్ ఇంటికిచేరేసరికి అహ్మద్, హసన్, "పాదరసం" భోజనాలకు కూర్చుని ఉన్నారు. ఆమెను చూడగానే అహ్మద్, హసన్లు లేచి నిలబడి, తలలు వంచి సలాములు చేసి, "దయ చెయ్యండి, దిలైలా! మాతోబాటు భోజనం చెయ్యండి!" అని గౌరవంగా అహ్వానించారు.





వారి ముందున్నది పావురాల మాంస  
మని తెలియగానే దిలైలాకు కళ్ళు చీకట్లు  
కమ్మాయి, తల తిరిగిపోయింది.

అమె వణుకుతున్న కంతంతో,  
“అహ్మద్ కు నా మీద ఎంత కసి ఉంటే  
మటుకు, ఖలీఫా ప్రాణప్రదంగా చూసుకునే  
టపా పావురాలను దొంగతనంగా తెప్పించు  
కుని, వండించుకు తినటం భావ్యమా?  
దొంగతనంలో మాత్రం నియమం ఉండ  
వద్దా?” అన్నది.

హసన్ దిలైలాను అనునయిస్తూ,  
“కంగారు పడకమ్మా! టపా పావురాలకు  
ఏ అపదా రాలేదు. ఖలీఫా సొత్తంతా నుర  
క్షితంగానే ఉన్నది. ఈ చిన్నవాడికి ఒక  
ఒక కోరిక ఉన్నది. దానికి నువు అంగీక  
రించినట్లయితే నీ పావురాలూ, దుస్తులూ  
ఈ క్షణాన నీకు తిరిగి వస్తాయి. అందుకు  
నేను హామీపడతాను,” అన్నాడు.

“అ కోరిక ఏమిటో చెప్పండి. నేను  
కాదనే స్థితిలో లేనని మీకు తెలుసుగదా!”  
అన్నది దిలైలా.

“మరేమీ లేదు. ఈ కుర్రవాడు, అలీ  
నీ కుమార్తెను, జీనాబ్ ను పెళ్ళాడగోరు  
తున్నాడు. దానికి నువు అంగీకరించాలి,”  
అన్నాడు హసన్.



“అయ్యో, నాయనా! నన్నింత శ్రమ  
పెట్టినది ఇందుకా? నా అంగీకారంవల్ల చిన్న  
మెత్తు లాభం లేదు. మా జీనాబ్ కు పయసు  
సచ్చేదాకా దానికి రక్షకుడు దాని మేన  
మామ—నా పెద్దన్న జుర్రేక్. ఆయన సరే  
సనందే ఈ పెళ్ళి జరగదు. మీకు తెలియని  
దేముంది? జుర్రేక్ శతమొంది. ఎడ్డెమంటే  
తెడ్డెమనే రకం. ఆయనని ఈ పెళ్ళికి  
ఒప్పించేభారం ‘పాదరసం’ అలీ తనమీద  
వేసుకోవాలి. అది తప్ప మరోమార్గం లేదు,”  
అన్నది దిలైలా.

“అలా అయితే, నేను జుర్రేక్ ను కలుసు  
కుని, ఆయనచేత సరేసనిపించి, ఆ తర

చందమామ







వాతనే జీనాబ్‌ను పెళ్ళాడతాను," అన్నాడు  
"పాదరసం."

దిలైలా తన దుస్తులూ, పాపురాలూ తీసు  
కుని వెళ్ళిపోయింది.

దిలైలా అన్న జురేక్ ఒకప్పుడు అరితేరిన  
దొంగ. ఆ కాలంలో అతను చేసిన దొంగ  
తనాలకు ధర్యాస్తూ, విచారణా ఉండేవి  
కావు. అతను కూర్చున్న చోటునుంచి కదల  
కుండా ఎప్పుడు, ఎక్కడ ఏ దొంగతనం  
చెయ్యాలన్నా చేసేవాడు. ఇప్పుడు ముసలి  
తనం వచ్చేసింది; దొంగతనాలు మానేసి,  
చేపలు వేయించి అమ్ముకుని కాలక్షేపం  
చేస్తున్నాడు.

తన దుకాణానికి కొనుగోలు దార్లను  
అకర్షించటానికి జురేక్ ఒక యుక్తి పన్నాడు.  
అతను తన దుకాణం వాకిలికి ఒక వెయ్యి  
దీనారాల సంచి వేళ్ళాడ గట్టి, దాన్ని ఎవరు  
ఎత్తుకు పోగలిగితే వాళ్ళు ఉంచుకోవచ్చు  
నని ప్రకటన చేశాడు.

ఎలాగైనా ఆ సంచి కాజితామని వేల  
సంఖ్యలో జనం వచ్చి వేయించిన చేపలు  
కొన్నారు. కాని ఒక్కరైనా ఆ సంచిని  
కాజియ్యలేకపోయారు. ఎందుచేతనంటే,  
ఎవరైనా ఆ సంచిని తాకితే చాలు, దుకాణం  
అంతటా గంటలూ, డప్పులూ మోగేవి. అవి  
మోగగానే జురేక్, దొడ్లో ఉన్నాసరే, పరిగెత్తు  
కుంటూ వచ్చి దొంగను పట్టేసేవాడు. లేక  
పోతే, దొంగతనం చెయ్యదలిచినవాళ్ళను  
దూరం నుంచే నీసపుగుళ్ళు విసిరి కొట్టే  
వాడు. అలా కాళ్ళూ, చేతులూ విరుచు  
కున్నవాళ్ళూ, గాయపడినవాళ్ళూ బాగా  
దులో చాలామంది ఉన్నారు.

"పాదరసం" జురేక్ వద్దకు వెళ్ళి, తన  
ఊరూ, పేరూ చెప్పుకుని, "నేను కొత్తాలో  
అహ్మద్ గారింట బస చేస్తున్నాను. నాకు  
మీ మేనగోడలయిని జీనాబ్‌ను పెళ్ళాడాలని  
ఉన్నది. అందుకు మీ అనుమతి కోరటానికి  
వచ్చాను," అన్నాడు.





జురేక్ తల అడ్డంగా తిప్పి, "నువ్వు జీనాబ్ ను పెళ్ళాడటానికి నేను ఏమాత్రమూ ఒప్పుకోను. నువ్వు జీనాబ్ కు ఎంతమాత్రమూ తగవు," అన్నాడు.

జురేక్ తన దుకాణంలో వేళ్ళాడ గట్టిన దీనారాల సంచి కాజేస్తే ముసలాడు పెళ్ళికి ఒప్పుకుంటాడని లేచి, "పాదరసం" ఆ సంచీని కాజేయ్యాలని నిశ్చయించు కున్నాడు.

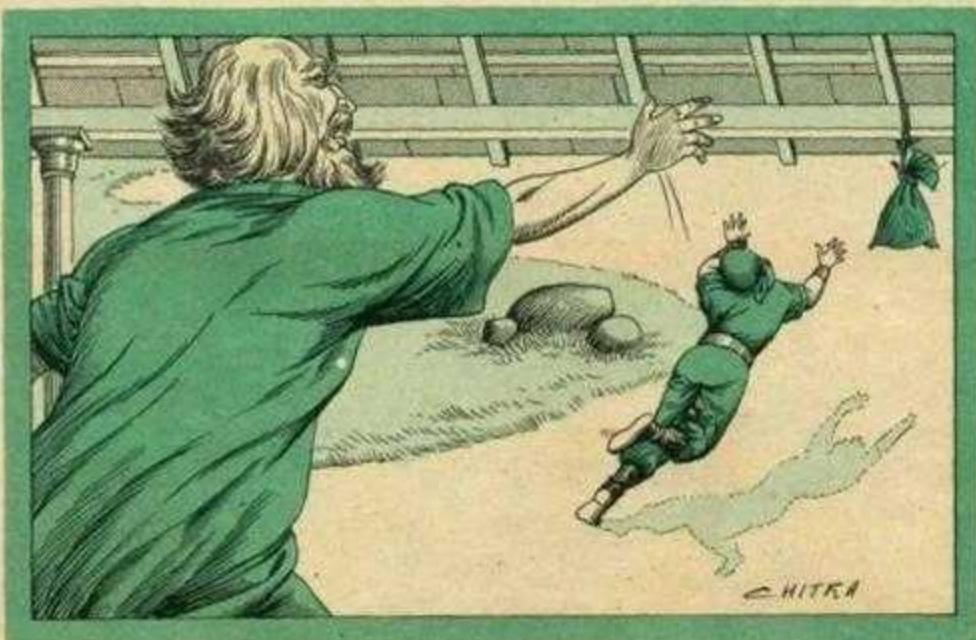
అందుకని అతను నిండు చాలాలి వేషం ధరించి, మర్నాడు జురేక్ దుకాణానికి వచ్చి, చేపలు బీరం చేస్తూ, నెవ్వులు వచ్చినట్టు అభినయించాడు. అది చూసి జురేక్, తన

భార్యను కేక పెయ్యటానికి కంగారుగా లోపలికి వెళ్ళాడు.

జురేక్ లోపలికి పోగానే "పాదరసం" చప్పన దీనారాల సంచీని పట్టుకున్నాడు. అతని చెయ్యి సంచీకి తగులుతూనే దుకాణ మంతటా గంటలూ డప్పులూ మోగాయి.

వెంటనే జురేక్ దుకాణంలోకి వచ్చి, సంచీని వదిలి పారిపోతున్న "పాదరసం" మీదికి సీసంగుండు విసిరాడు.

ఆ గుండు దెబ్బకు "పాదరసం" వీధిలో కుప్ప కూలిపోయాడు. అతను వెంటనే లేచి, కుంటుకుంటూ అహ్లాద్ ఇల్లు చేరు కున్నాడు.





ఈ సంఘటన కళ్ళారా చూసినవాళ్ళు జురేక్ ను రకరకాలుగా తిట్టుతూ, "నువ్వు మనిషివా, పశువువా? పాపిష్టి డబ్బుతో అందరికీ ఆక పెట్టుటంగాక, నిండు చూలా లిని సీసంగుండుతో కొడతావా?" అన్నారు.

"ఇటువంటి నీతులు చాలా విన్నాం!" అన్నాడు జురేక్ నిర్లక్ష్యంగా.

దెబ్బ తిని కూడా "పాదరసం" తన పట్టు వదలలేదు. దెబ్బ నయం కాగానే ఆతను జురేక్ దుకాణానికి మళ్ళీ బయలు దేరాడు. జురేక్ చేతిలో చావుకైనా నిద్ర పడ్డాడు గాని, ఆతను జీనాబేను పెళ్ళాడే ప్రయత్నం మానదలచ లేదు.

ఈ సారి "పాదరసం" ఒక నౌకరు వేషం ధరించి, ఒక సంచి చేత పట్టుకుని, జురేక్ దుకాణానికి వెళ్ళి, "వేయించిన చేపలు వేడివేడిగా ఇప్పించండి," అని అడిగాడు.

"వేడివేడి చేపలు కావాలంటే నివ్వ చేసేదాకా అగు," అని జురేక్ అవతలికి

వెళ్ళాడు. వెంటనే "పాదరసం" దినారాల సంచి పట్టుకున్నాడు. దుకాణం అంతటా గంటలూ, డబ్బులూ గందరగోళంగా మోగాయి.

జురేక్ ఒక్క దూకున దుకాణంలోకి వచ్చి పడి, "నీ దొంగ వేషం నేను కనిపెట్టు లేదనుకున్నావురా?" అని, ఒక సీసం గుండు తీసి, "పాదరసం" తలకు గురి పెట్టి, బలంగా విసిరాడు.

"పాదరసం" చప్పున పంగాడు. జురేక్ విసిరిన సీసంగుండు వీధిలోకి పొయి, వీధి వెంట నడిచే ఒక మనిషి నెత్తిన ఉన్న పెరుగు ముంతకు తగిలింది. ముంత పగిలి, అందులోని పెరుగు చింది, ఒక కాదీ ముఖం మీదా, గడ్డం మీదా పడింది.

ఇది చూస్తున్నవాళ్ళు జురేక్ తో, "కాదీ గారు నీ పాపిష్టి డబ్బుకు వడ్డీ కట్టి నీకు వడ్డీస్తారులే ఉండు!" అన్నారు.

—(ఇంకా వుంది)







## మాయదారి ముసలిది

6

జురేక చేపలదుకాణంలో ఉన్న దీనారాల మూట కాజెయ్యటానికి "పాదరసం" చేసిన రెండు ప్రయత్నాలూ వృథా అయ్యాయి. అయినా అతను తన ప్రయత్నం మానక, పాములవాడి వేషం వేసుకుని, బుట్టలో మూడు తాచులను పెట్టుకుని వచ్చి, వాటిని జురేక దుకాణం ముందు ఆడించసాగాడు.

"పాదరసం" పాములను ఆడిస్తూనే, ఒక పామును జురేక పాదాల ముందు పడేటట్టు దుకాణంలోకి విసిరివేశాడు. జురేక బెదిరి లోపలికి పారిపోయాడు.

ఆ గలభాలో "పాదరసం" దీనారాల సంచిని పట్టుకున్నాడు. అయితే అంతలోనే జురేక సీసంగుండ్లు తెచ్చి, ఒక దానితో పాము తల చితకగట్టి, రెండో దాన్ని "పాదరసం" కేసి బలంగా విసిరాడు. "పాదరసం" తప్పుకున్నాడు. గుండు వీధిలోకి వెళ్ళి,

వీధినపోయే ఒక ముసలిదానికి తగిలింది. ముసలిది అక్కడే ప్రాణాలు విడిచింది.

అక్కడ చేరిన జనం జురేకను చంపటానికి వచ్చారు. జురేక భయపడి, తన దుకాణం వాకిలి నుంచి దీనారాల సంచి తీసుకుపోయి ఒప్పుకుని, దాన్ని తీసుకుపోయి తన వంటింట పూడ్చిపెట్టాడు.

సంచితో పని అయిపోయింది గనక అందులో ఉన్న డబ్బు తమ కొడుకు పుట్టిన రోజు వండగకు ఖర్చు చేద్దామన్నది జురేక భార్య. అందుకు జురేక ఒప్పుకోలేదు.

ఆ రాత్రి జురేకకు ఒక కల వచ్చింది. కలలో ఏదో పక్షి, వంటింట్లో ముక్కుతో తవ్వి, దీనారాల సంచిని పైకి లాగుతున్నది.

"ఏదో పక్షి వంటింట్లో ముక్కుతో తవ్వుతున్నది, చూడవే!" అన్నాడు జురేక తన భార్యతో.







అని భర్తను తిట్టుతూ జురేక్ భార్య శోకాలు పెట్టింది.

“ఆ డబ్బు పొదులే. ఇప్పుడు తీసుకు రానూ?” అంటూ జురేక్ ఇంటి నుంచి బయలుదేరాడు.

“డబ్బు లేకుండా తిరిగి వచ్చావే, నీకు తలుపు తెరవను,” అని జురేక్ భార్య వెనక నుంచి కేక పెట్టింది.

దీనారాల సంచి కోసం మూడుసార్లు ప్రయత్నించిన దెవరో జురేక్ కు స్పష్టంగా తెలుసు. ఆ కుర్రాడు అహ్మద్ ఇంట ఉంటున్న మాట కూడా ఆయన ఎరుగును. అందుచేత ఆయన అడ్డదార్ల వెంబడి త్వరగా అహ్మద్ ఇల్లు చేరి, మారుతాళం చెవిలో బయటి తలుపు తెరిచి, లోపలికి వెళ్ళి మళ్ళీ తలుపు మూసి, పాదరసం రాక కోసం ఎదురు చూడసాగాడు.

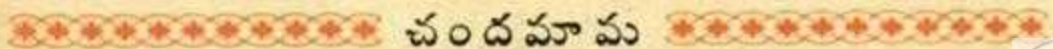
కొద్దిసేపట్లో పాదరసం వచ్చి తలుపు తట్టాడు.

జురేక్ అహ్మద్ కంఠస్వరాన్ని అను కరిస్తూ, “పాదరసం, నువ్వేనా? .... సంచి తెచ్చావా? .... ఏదీ? తలుపు కిందుగా లోప లిక తొయ్యి! నేనూ, హసనూ పందెం వేసు కున్నారే! గమ్మత్తయిన పందెం! తలుపు తెరిచి అంతా చెబుతా!” అన్నాడు.

జురేక్ భార్య దీపం తీసుకుని వంటింట్లోకి వెళ్ళి, కిటికీలో నుంచి ఎవరో బయటికి దూకి పారిపోతుండటం చూసింది. ఆ పారిపోయే మనిషి చేతిలో దీనారాల సంచి ఉన్నది.

ఆ దొంగ “పాదరసం” అలీయే. జురేక్ దుకాణం నుంచి సంచిని దించినాక, “పాద రసం” అక్కడే తప్పాడి. దాన్ని జురేక్ వంట ఇంట పాతెయ్యటం గమనించి, ఆ రాత్రి వచ్చి దాన్ని కాస్తా తవ్వి తీసుకు పోయాడు.

“నీ నోరుబడ! డబ్బు పిల్లవాడి పుట్టిన రోజుకు ఖర్చు చేద్దామంటే పల్లకాదన్నావు. ఇప్పుడు దాన్ని దొంగ దోచుకుపోయాడు,”



చందమామ





తలుపు అవతల ఉన్నది అహ్మదే అని నమ్మి, "పాదరసం" తాను తెచ్చిన సంచిని తలుపు కిందుగా లోపలికి తోశాడు.

జురేక్ దాన్ని తీసుకుని, మెట్లెక్కి అహ్మద్ ఇంటి మిద్దె మీదికి పోయి, ఆ మిద్దె మీది నుంచి మరొక ఇంటి మిద్దెకు పోయి, ఆ ఇంటి మెట్లు దిగి, తలుపు తెరుచుకుని వీధిలోకి వెళ్ళి, ఇంటిదారి తీశాడు.

"పాదరసం" ఒకటి రెండు పార్లు తలుపు తట్టి చూశాడు. ఏ అలిసిపోలేదు. జురేక్ తనను మోసగించి ఉంటాడా అని అతనికి అనుమానం కలిగింది. వెంటనే పరిగెత్తుతూ అడ్డదార్ల వెంట జురేక్ ఇల్లు చేరాడు. అతను లోపల ప్రవేశించి చూస్తే, మేడ మీది గదిలో జురేక్ భార్య పిల్లవాణ్ణి పెట్టుకుని నిద్ర పోతున్నది.

ఆమె లేచే లోపల పాదరసం ఆమె చేతులూ, కాళ్ళూ కట్టేసి, పిల్లవాణ్ణి ఒక తట్టలో పడుకోబెట్టి, జురేక్ రాక కోసం నిలబడ్డాడు.

ఇంతలో జురేక్ ఇల్లు చేరుకుని తలుపు తట్టాడు.

"పాదరసం" జురేక్ భార్య కంఠాన్ని అనుకరిస్తూ, "సంచి దొరికిందా?" అని అడిగాడు.



"దొరక్కొచ్చేస్తుంది! ఇదుగో, తెచ్చాను," అన్నాడు జురేక్.

"సంచిని బుట్టలో పెట్టు. డబ్బు లెక్క చూసుకు" మరీ తలుపు తెరుస్తాను," అంటూ పాదరసం ఒక బుట్టకు తాడుకట్టి కిందికి దించాడ. జురేక్ తన దీనారాల సంచిని ఆ బుట్టలో పెట్టాడు.

పాదరసం ఆ బుట్టను చేదుకుని, దీనారాల సంచిని, పిల్లవాడున్న తట్టనూ తీసుకుని, ఇళ్ళకప్పుల మీదుగా అహ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

ఎంతకూ తలుపు తెరుచుకోకపోవటం చూసి జురేక్ తన తలవాకిలి తలుపును







బాదసాగాడు. చుట్టుపక్కలవాళ్ళంతా పోగయారు. చివరకు నలుగురూ కలిసి తలుపు పడదోసి, లోపలికి వెళ్ళి చూసేసరికి, జురేక్ భార్య మంచానికి కట్టేసి ఉన్నది.

డబ్బుసంచి జొరలేదు. పిల్లవాడూ లేడు.

జురేక్ తన భార్య కట్టువిప్పి, ఆమె ద్వారా జరిగినదంతా తెలుసుకున్నాడు. ఆయన జురేక్ పిక్కుని. అహ్మద్ ఇంటికి వెళ్ళి, తలుపు తట్టాడు.

అప్పటికి తెల్లవారుతున్నది. అహ్మద్ ఇంట అందరూ మేలుకునే ఉన్నారు.

జురేక్ "పాదరసం" అలీని చూస్తూనే, "డబ్బుసంచి నువ్వు గెల్చుకున్నావు, నువ్వే

ఉంచుకో. కాని నా పిల్లవాణ్ణి నా కిచ్చేయ్యి, నీకు పుణ్యం ఉంటుంది!" అన్నాడు.

హసన్ జురేక్తో, "తొందరపడకండి. మీ డబ్బుసంచి ఎక్కడికి పోదు, మీ పిల్ల వాడూ ఎక్కడికి పోదు. మావాడికి, మీ మేన గోడలు జీనాబ్ కూ పెళ్ళి భార్య చేసి మరి వెళ్ళండి!" అన్నాడు.

"ఏమిటి మీరనేది? జీనాబ్ ను అలీ కిచ్చి పెళ్ళిచెయ్యటానికి నాకేం అభ్యంతరం? కాని జీనాబ్ సంతలో కొనే గిర్రె పిల్లలాటిది కాదు. దాన్ని పెళ్ళాడ గోరినవాడు తగిన భరణం ఇవ్వవలసి ఉంటుంది," అన్నాడు జురేక్.

"ఆ భరణం ఏమిటో చెప్పండి, తప్పక ఇస్తాను," అన్నాడు "పాదరసం".

"అజరయ్య కూతురు కమర్ దగ్గర ఉన్న బంగారు దుప్పటి, అమె ధరించే బంగారు శిరోభరణమూ, బంగారు వడ్డాణమూ, బంగారు చదాపులూ తెచ్చి ఇచ్చిన వాణ్ణి జీనాబ్ లక్షణంగా పెళ్ళాడుతుంది," అన్నాడు జురేక్.

"అలాగే తెచ్చి ఇస్తాను," అన్నాడు "పాదరసం".

జురేక్ తన డబ్బుసంచిని, పిల్లవాణ్ణి తీసుకుని వెళ్ళిపోయాడు.

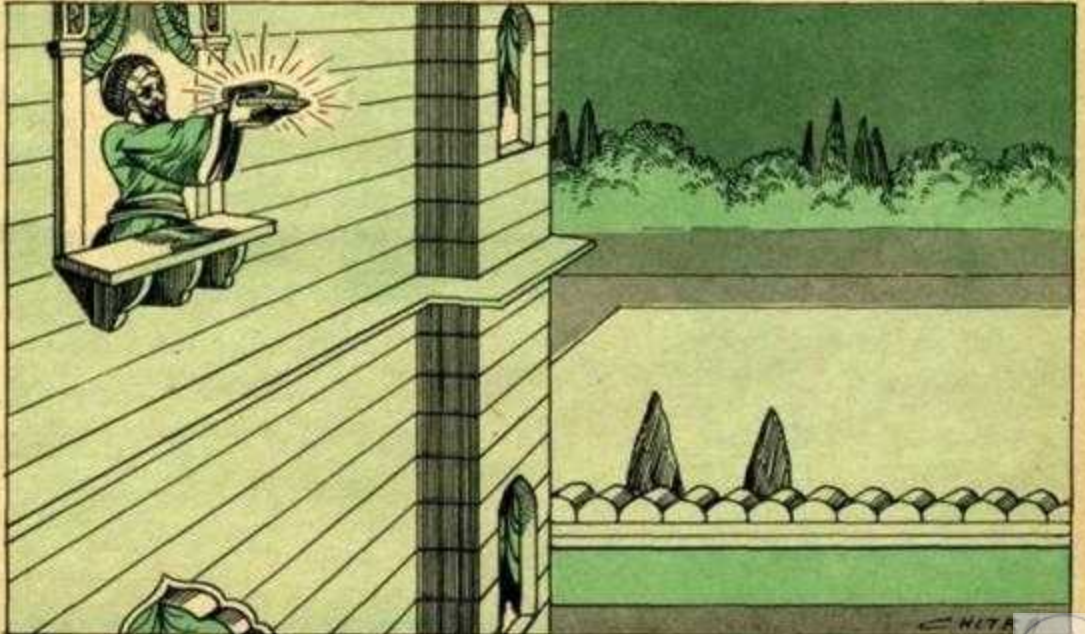




హసన్ పాదరసం కేసి తిరిగి, "నువ్వు ఈసారి తలకు మించిన పని మీద వేసు కున్నావు. అజరయ్య అంటే ఏమిటను కున్నావు? అతను మంత్రాలూ, చేతబదులూ చేయగలవాడు. అతనికి భూతపిశాచాలు పలుకుతాయి. అతను తన ఇంటిని బాగాడు నగరం వెలపల, వెండి, బంగారు ఇటుక లతో కట్టించాడు. అతను పగలల్లా నగరంలో వడ్డి వ్యాపారం చేసి, రాత్రి ఇంటికి వస్తాడు. రాత్రిపూట అతను ఇంట్లో ఉన్నప్పుడు తప్పిస్తే అతని ఇల్లు ఎవరికీ కనిపించదు. రాత్రివేళ అతను ఇంటికి రాగానే, గవాక్షంలో నిలబడి, ఒక బంగారు పళ్ళిలో

తన కుమార్తె బంగారు దుప్పటి ఉంచి చేత పట్టుకుని, 'ఇరాన్, ఇరాన్, అరేబియాలలో' గల ఏ గజదొంగ అయినా సరే దీన్ని చాత నైతే కాజియ్యవచ్చు," అని ప్రకటిస్తాడు. ఎంతమందో గజదొంగలు ఆ దుప్పటి కాజియ్యాలని ప్రయత్నించి నాశనమై పోయారు. నిన్ను కూడా నాశనం చేయ్యాలనే ఉద్దేశంతోనే జారీక్ ఈ పెటకం పెట్టాడు!" అన్నాడు.

"మాట ఇచ్చేశాను. జీనాబ్ ను పెళ్ళి కూతుర్ని చేసినప్పుడు ఆ బంగారు దుప్పటి కప్పి, బంగారు శిరోభరణం పెట్టి, బంగారు వడ్డాణం చుట్టి, బంగారు చదాపులు తొడిగి







మరీ పెళ్ళాడతాను," అన్నాడు "పాదరసం" ధైర్యంగా.

అతను అప్పటికప్పుడే బయలుదేరి, నగరంలో ఉన్న అజరయ్య దుకాణానికి వెళ్ళాడు. అజరయ్య దుకాణం మూసేదాకా అతను దూరంగా వేచి ఉన్నాడు. అజరయ్య బంగారాన్ని తూయించి, సంచులలో పెట్టి గాడిద మీద వేయించి, దుకాణం మూసి, ఆ గాడిద నెక్కి బయలుదేరగానే, "పాదరసం" అయన వెనకగా నగరం వెలపలికి వెళ్ళాడు.

అజరయ్య ఒకచోట ఆగి, తన చేతి సంచీలో నుంచి ఇసుక తీసి, మంత్రించి,

గాలిలో చల్లాడు. వెంటనే అయన ఎడట ఒక భవనం ప్రత్యక్షమయింది. అదే వెండి, బంగారు ఇటుకలతో కట్టిన భవనం. అజరయ్య గాడిదతో సహా భవనం ప్రవేశించాడు.

కొంతసేపయ్యాక అయన కిటికీ వద్ద కనిపించాడు. అయన చేతిలో ఒక బంగారు పళ్ళెమూ, అందులో ఒక బంగారు దుప్పటి ఉన్నాయి. అయన పళ్ళెం పట్టుకుని, "ఇరాక్, ఇరాన్, అరేబియాలో గల గజదొంగలారా! చేతనైతే ఈ నా కుమార్తె సొత్తు దొంగిలించి, ఆమెను పెళ్ళాడండి!" అని కేకపెట్టాడు.

అజరయ్యను మంచిగా అడిగి ఆ వస్తువులు తీసుకుందామని "పాదరసం" అలికితేచింది. అతను కింది నుంచి, "అయ్యా, తమతో కాస్త మాట్లాడాలి!" అన్నాడు.

"పైకి రా," అన్నాడు అజరయ్య.

పాదరసం పైకి వెళ్ళి, అజరయ్యకు తన సమస్య గురించి తెలిపాడు.

అజరయ్య గట్టిగా నవ్వి, పాదరసం చెయ్యి తీసుకుని పరీక్షించి, "నీకు ప్రాణం మీద ఆశ ఉంటే ఈ ప్రయత్నం మానుకో. నిన్ను చంపించాలనే ఎవరో నీకి ప్రేరణ కలిగించారు. అయితే నీకు నా కన్న హెచ్చు అయ్యుద్ధాయం ఉన్నది. లేనట్లయితే నిన్ను





ఈ క్షణంలోనే చంపి, దూరంగా పారేసి ఉండేవాణ్ణి," అన్నాడు.

"పాదరసం" ముందిపడి, కత్తి దూస్తూ, "నే నడిగినది ఇస్తావా? లేక నీ ప్రాణం తీసేదా?" అన్నాడు.

"ఆ చెయ్యి పడిపోవాలి!" అన్నాడు అజరయ్య. మరుక్షణం "పాదరసం" కుడి చెయ్యి చచ్చుబడింది.

అతను కత్తిని ఎడమ చేతిలోకి తీసు కున్నాడు. కాని అజరయ్య దాన్ని కూడా చచ్చుబడిపోయేటట్లు చేశాడు.

"ఇక నైనా నీ ఆలోచన వదులు కుంటావా?" అన్నాడు అజరయ్య "పాదరసం"తో.

"నాకా దుప్పటి, నగలూ కావాలి!" అన్నాడు "పాదరసం" మొండిగా.

"అలా అయితే గాడిదవై, వాటిని మొయ్యి!" అంటూ అజరయ్య "పాదరసం" మీద నీరు చల్లాడు. "పాదరసం" గాడిదగా మారిపోయాడు.

మర్నాడు అజరయ్య తన దుకాణానికి "పాదరసం" అలిని తోలుకుపోయాడు; సాయంకాలం ఇంటికి తిరిగివచ్చినాక, అతన్ని మళ్ళీ మనిషిని చేసి, "వృధాగా చెడిపోక, ఇంటికి పో. కావాలంటే నిన్ను



గాడిద కన్న కూడా ఇంకా హీనప్రాణిగా మార్చగలను," అన్నాడు.

ఈ మాట విని "పాదరసం" భయపడటానికి మారుగా, ఉద్రేకం చెంది, అజరయ్య పైన కలియబడ్డాడు. అజరయ్య అతన్ని ఎలుగుబంటిగా మార్చేశాడు.

మర్నాడు అజరయ్య కూతురు కమర తన తండ్రిని, "నాన్నా, ఈ అబ్బాయి నన్ను పెళ్ళాడతాడేమో కనుక్కో!" అన్నది.

"నువ్వే కనుక్కో!" అని అజరయ్య కోపంగా తన గదికి వెళ్ళిపోయాడు.

"నీకు కావలింది నేనా, లేక నా వస్తువులా?" అని కమర అలిని అడిగింది.





"నీ వస్తువులే! వాటిని నేను దిలైలా కూతురు జీనాబ్ అనే సౌందర్యవతికి భరణంగా ఇవ్వాలి," అన్నాడు "పాదరసం".

"వాడి మనసు మారదు," అంటూ అజరయ్య "పాదరసం" అలిని కోరిగా మార్చాడు.

కమర్ ఒక నిశ్చయానికి వచ్చింది— అతను తనను పెళ్ళాడకపోయినా, అతని కోరిన వస్తువు లిచ్చి, అతనికి సుఖం చేకూర్చ నిశ్చయించుకున్నది. అమె ఎంతో కష్టం మీద తన తండ్రిని ఒప్పించి, తన వస్తువులను అతనికి ఇచ్చేస్తూ, "వీటితో నువ్వు నీ జీనాబ్ ను పెళ్ళాడు," అన్నది.

"పాదరసం" అలికి కమర్ మీద చాలా అభిమానం కలిగింది. అతను కమర్ ను వెంటబెట్టుకుని, అహ్మద్ హసన్ ల వద్దకు వెళ్ళి, జరిగినదంతా చెప్పాడు.

"నువ్వు జీనాబ్ ను పెళ్ళాడినాక, కమర్ ను కూడా పెళ్ళాడటం భావ్యంగా

ఉంటుంది. అజరయ్య అస్త్రకంఠకూ అమె వారసురాలు," అన్నారు వాళ్ళు.

వాళ్ళు దిలైలానూ, జీనాబ్ నూ, జుర్రేక్ నూ పిలిపించి, "పాదరసం" జీనాబ్ కోసం తెచ్చిన భరణం చూపి, పెళ్ళికి ఒప్పించాడు. ఆ భరణం ఎలా లభించినదీ తెలుసుకుని జీనాబ్, "పాదరసం" కమర్ ను కూడా పెళ్ళాడటానికి సమ్మతించింది.

"పాదరసం" జీనాబ్ నూ, కమర్ నూ పెళ్ళాడాడు. తరవాత కొంతకాలానికి "పాదరసం" ఖలీఫా కొలువులో ఉద్యోగానికి దరఖాస్తు పెట్టుకున్నాడు. అతన్ని పాపురాల టపా నిర్వాహకురాలు దిలైలా, ఇద్దరు కొత్తాళ్ళూ కిఫార్లు చేశారు. అందుచేత ఖలీఫా "పాదరసం" అలిని నెలకు వెయ్యి దినారాల జీతం మీద రాజభటులకు సర్దారుగా నియమించాడు.

"పాదరసం" తన ఇద్దరు భార్యలతో సుఖంగా జీవించాడు. —(అయిపోయింది)

